



SIMLER
Nowoczesne
ławki i stoły

www.simler.pl lub +48 788 974 332



dobremiejsca.pl

JUZWA

**CODZIENNE PRZEJAZDY
NIEMCY - HOLANDIA**



www.juzwa.pl

TEL.+48 77 4313 440 TEL.+48 604 225 821
TEL.+31 633 644 133
e-mail: biuro@juzwa.pl

DWUTYGODNIK
BEZPŁATNY

14 listopada 2014
NR 22 (354) ROK 9
ISSN: 1731-3155
Indeks: 380393

grupa
expressy
dolnośląskie

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udanin

oto sroda.pl

express Średzki

KWW Lista Samorządowa
"NASZA GMINA"
Godni Zaufania



Bogusław KRASUCKI
Burmistrz dla wszystkich

Zbigniew SOZAŃSKI
Radny dla każdego

Lista nr 17

doświadczeni, kompetentni, wiarygodni ...

Wspólne świętowanie

11 listopada mieszkańcy Środy Śląskiej bardzo licznie i uroczyście świętowali 96. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. > 2



Środa Śląska – stworzyliśmy gminę z przyszłością

Blisko pięćdziesiąt sesji, sto pięćdziesiąt posiedzeń komisji stałych, czy prawie czterysta podjętych uchwał tak przedstawia się liczbowy obraz kończącej się właśnie kadencji Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej.. > 5

Dwa półwiecza w USC

Po raz kolejny w ciągu ostatnich tygodni średzki Urząd Stanu Cywilnego gościł szacownych jubilatów, obchodzących tym razem złote gody. > 7

6 „schetynówka” w gminie Miękinia ukończona i otwarta

10 listopada miało miejsce otwarcie pierwszego odcinka nowej drogi w Lutyni. Trasa wybudowana została w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych i stanowi pierwszy etap inwestycji. > 6



Finisz budowy hali w Malczycach

Dobiegają końca prace związane z budową hali sportowej wraz z łącznikiem przy Szkole Podstawowej w Malczycach. > 8

Święto Niepodległości

w Kostomłotach > 16
Malczycach > 17
Miękinii > 20
Udaninie > 21

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Kąty Wrocławskie,
ul. Tęczowa 5
tel: 71 / 715-18-28
motokatstacja@wp.pl
PN-PT 7-19 • SOBOTA 7-14

NOWA STACJA

PRZEGLĄDY
REJESTRACYJNE
WSZYSTKICH
POJAZDÓW
również 4x4

USŁUGI DODATKOWE

- wymiana opon
- wyważanie kół
- zbieżność kół
- geometria zawieszenia

- WYWAŻANIE FELG BEZOTWOROWYCH

- SPRZEDAŻ OPON UŻYWANYCH



Express na Twoją skrytkę mailową

E-prenumerata

wejdź na: www.prenumeruj.otomedia.pl

POWIEDZ **STOP** PARTIOM W SAMORZĄDACH

Paweł ZAKRZEWSKI

Ostatni (nr 16) na liście nr 9 do Sejmiku

Czas, by Powiat Średzki miał swojego radnego w Sejmiku!

KWW Bezpartyjni Samorządowcy

Przedsiębiorca, Właściciel SKŁADBUD Środa Śląska, członek Zarządu Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej ▲



nieruchomosciplus.pl oto dobry portal Mieszkania Domy Lokale Ziemia

OGŁOSZENIE

Informuję o zmianach lokalizacji siedzib
Obwodowych Komisji Wyborczych
w wyborach samorządowych
zarządzonych na dzień 16 listopada 2014 r.

1. Siedziba Obwodowej Komisji Wyborczej nr 5 została przeniesiona ze świetlicy wiejskiej w Juszczyźnie, do nowej świetlicy wiejskiej w Komornikach, ul. Okrężna 6.
2. Siedziba Obwodowej Komisji Wyborczej nr 6 w Szczepanowie została przeniesiona z Zespołu Szkół im. Piastów Śląskich do Lokalnego Centrum Aktywności Wiejskiej, ul. Średzka 19a.

Burmistrz Środy Śląskiej
(-) Bogusław Krasucki

E-prenumerata

Express na Twoją
skrzynkę mailową za 0zł

wejdź na: www.prenumeruj.otomedia.pl

PRZYWOZIMY WODĘ DO DOMU

Ministerstwo Zdrowia RP
www.mz.gov.pl

Jodowanie wody źródłanej jest rekomendowane przez Ministerstwo Zdrowia w ramach Programu Eliminacji Niedoboru Jodu w Polsce.

- ☑️ poziom intelektualny naszych dzieci - „IQ”
- ☑️ lepsza pamięć
- ☑️ mniej nieobecności w szkole i przedszkolu

BONART
woda źródłana z dodatkiem jodu

PROMOCJA!
PIERWSZA WODA GRATIS

- ☑️ Woda źródłana z dostawą do domu klienta indywidualnego.
- ☑️ Pompka do wody 15 zł + kaucja zwrotna jednorazowa za zbiornik 19l.

więcej informacji pod nr tel.: [tel. 71 354 28 83](tel:713542883)
www.jodowana.pl
woda@jodowana.pl

ARCHITEKT

tel. 601 050362
e-mail: promart@o2.pl

KOMPLEKSOWE PROJEKTOWANIE ARCHITEKTONICZNE:

- obiektów mieszkalnych, usługowych i gospodarczych,
- rozbudowy,
- zmiany sposobu użytkowania,
- adaptacje typowych projektów

express
średzki

Wydawca:
Otomedia sp. z o.o.
51-642 Wrocław, ul. Olszewskiego 7,
tel. 605 951 516, fax 71 75 93 799
biuro@otomedia.pl www.otomedia.pl

Redaguje zespół
Biuro reklam i ogłoszeń
tel. 605 951 516,
512 745 851,
reklama@otomedia.pl

oto sroda.pl

Redaktor naczelny: Cezary Trytko
redakcja@otomedia.pl

MR - materiał reklamowy
Druk: Polskappresse

Redakcja nie odpowiada za treść publikowanych listów i reklam. Materiałów nie zamówionych nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skróć w nadesłanych tekstach.

Wspólne świętowanie

11 listopada mieszkańcy Środy Śląskiej bardzo licznie i uroczysto świętowali 96. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości.

Obchody rozpoczęły się od mszy świętej w intencji Ojczyzny w kościele pw. Świętego Andrzeja. Odprawił ją proboszcz parafii Wiesław Pindel.

Po mszy z koncertem pieśni patriotyczne wystąpiła Średzka Orkiestra Dęta kierowana przez kapelmistrza Kazimierza Puchalskiego.

Muzyki ze Środy Śląskiej i okolic zaprezentowali powszechnie znane i lubiane utwory takie jak: Marsz nad Olzą, Pierwsza Kadrowa, Cześć Polskiej Ziemi, Boże coś Polskę oraz wiązanek pieśni żołnierskich. Utwory muzyczne przepleciono wierszami patriotycznymi. Deklamowali je zwycięzcy zorganizowanego kilka dni wcześniej konkursu recytatorskiego: Julia Górka „Taki Kraj”, Maciej Dwornicki „Żołnierz Polski”, Sara Szafrńska „Czerwone maki na Monte Cassino” oraz

Agnieszka Krzyżak „Reduta Ordona”.

Wszyscy uczniowie otrzymali gromkie i jak najbardziej zasłużone brawa. Udany debiut piosenkarski zaliczyła też Marta Wilczyńska grająca w orkiestrze na puzonie.

Druga część uroczystości odbyła się pod pomnikiem Żołnierzom Polskim. Pamięć o walczących za Ojczyznę uczczono minutą ciszy oraz biało-czerwonym wieńcem. Złożyli go wspólnie przedstawiciele lokalnych władz, organizacji, nauczycieli oraz służb mundurowych. Na Rynku raz jeszcze zaprezentowała się średzka orkiestra. Ostatnią atrakcją obchodów były pączki w narodowych barwach.

Władze powiatu serdecznie dziękują dzieciom, młodzieży i wszystkim przybyłym za wspólne, radosne i zgodne świętowanie.

(RFP)



Odblask – może uratować życie

Na terenie powiatu średzkiego miały miejsce dwa wypadki, w których śmierć na miejscu poniosły osoby piesze. Okoliczności obu zdarzeń były podobne.



Ze wstępnych ustaleń wynika, że piesi szli środkiem drogi, poza terenem zabudowanym oraz nie posiadali żadnych elementów odbłaskowych, choć było zupełnie ciemno. Kierowcy, zarówno w pierwszym, jak i w drugim przypadku, nie mieli żadnych szans na ominięcie 20-letniej mieszkanki Środy Śląskiej oraz 54-latkę z gminy Kostomłoty.

Jeśli nie „groźba” otrzymania mandatu od policjanta, to może wyżej opisane tragiczne wypadki będą przestrożą dla pieszych, którzy niestety często bagatelizują

podstawowe zasady bezpieczeństwa. Pieszy na drodze jest zupełnie bezbronny, bowiem nie chroni go karoseria samochodu, poduszki powietrzne, ani pasy bezpieczeństwa.

Zagrożenie wzrasta szczególnie po zmierzchu i poza terenem zabudowanym, gdzie nie ma światła latarni i pieszy jest zupełnie niewidoczny dla kierowców. W zderzeniu z samochodem najczęściej nie ma żadnych szans.

Dlatego warto zastanowić się, co każdy z nas mógłby zrobić, by zwiększyć swoje bezpieczeństwo

na drodze. Odpowiedź jest prosta – nosić odbłaski. Elementy odbłaskowe powodują, że jesteśmy widoczni przez kierowców z odległości nawet 150 metrów. To małe „światelko” widoczne w oddali wzmaga czujność kierowcy, który ma możliwość zwolnić, ominąć pieszego, czy nawet zatrzymać się. Noszenie elementów odbłaskowych daje szansę zarówno pieszem, jak też kierowcy, na bezpieczne dotarcie do celu podróży.

Już przedszkolaki wiedzą, że dzięki odbłaskom pieszy jest bardziej widoczny na drodze, więc ... może uczyć się od naszych dzieci nosić odbłaski.

Średzcy policjanci przypominają - od 31 sierpnia każdy pieszy, który będzie się poruszał po zmierzchu po drodze poza obszarem zabudowanym, musi mieć odbłask umieszczony w sposób widoczny dla kierujących. Za brak elementu odbłaskowego będzie groził mandat od 20 do 500 zł.

Uwaga, producenci owoców i warzyw!

Agencja Rynku Rolnego informuje, że od 29 października producenci owoców i warzyw, którzy chcą skorzystać z kolejnego nadzwyczajnego wsparcia, mogą składać powiadomienia do właściwego, ze względu na miejsce zamieszkania lub siedzibę producenta, Oddziału Terenowego ARR. Powyższa informacja wynika z rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 23 października 2014 r. w sprawie realizacji przez Agencję Rynku Rolnego zadań związanych z ustanowieniem dalszych tymczasowych nadzwyczajnych środków wsparcia dla producentów niektórych owoców i warzyw w związku z zakazem ich przywozu z Unii Europejskiej do Federacji Rosyjskiej (Dz.U. z 2014 r., poz. 1468). Szczegółowe informacje o mechanizmie można uzyskać w telefonicznym punkcie informacyjnym (22) 661-72-72, w oddziałach terenowych ARR oraz na stronie internetowej www.arr.gov.pl w zakładce embargo.

Iwona Ciechan
Agencja Rynku Rolnego



KASA BUDOWLANA

MOŻLIWOŚĆ
ZAPARKOWANIA
SAMOCHODEM
I ODBIÓR TOWARU



Brykiet drzewny
* do kominków, pieców C.O.
palenisk, kotłów grzewczych



castorama

WROCŁAW
MAGNOLIA

PON-SOB: 7:00-21:00
ND: 9:00-19:00

Zapraszamy!

Sprawy bieżące i podsumowania

30 października po raz ostatni obradowała Rada Powiatu w Środzie Śląskiej kadencji 2010-2014.



Tradycyjnie na początku sesji przyjęto sprawozdania starosty z wykonania uchwał rady powiatu oraz działalności zarządu powiatu w okresie między sesjami. Będąc przy głosie starosta powiatu podziękował radnym i burmistrzowi za owocną współpracę. – Wiele spraw udało nam się uporządkować, wdrożyć. Chyba wszyscy życzylibyśmy sobie, aby atmosfera jaka panowała przez te cztery lata została powtórzona w kolejnych kadencjach – ocenił starosta. Wspomnił też inwestycjach i pozyskanych środkach zewnętrznych, których wartość wyniosła ponad 26 mln złotych. – To zasługa tej rady, urzędników oraz pracowników jednostek organizacyjnych i instytucji współpracujących.

Współpracę na linii powiat-gmina pochwalił również burmistrz Środy Śląskiej. – To była wzorowa współpraca. Niemożliwe rzeczy, przez lata oddalane, udało się z tą radą rozwiązać. Dała ona namacalne owoce w postaci bezsądowego rozdzielania majątku, odbudowy dróg powiatowych, główna - Cesarzowice-Ujazd Górny czy remontów bieżących – podkreślał burmistrz.

Szczególne podziękowania skierował do przewodniczącego rady Witolda Rutkowskiego, wicestarosty Mieczysława Kudryńskiego oraz starosty Sebastiana Burdzy.

Kolejnym punktem sesji była informacja na temat działalności promocyjnej powiatu oraz środków zewnętrznych pozyskanych w 2013 r. Sprowadzanie Wydziału Rozwoju, Funduszy Zewnętrznych i Promocji Powiatu było wyczerpujące i radni nie mieli już żadnych pytań. Nie było też pytań odnośnie zimowego utrzymania dróg. Wicestarosta wyjaśnił różnice odnośnie zeszłorocznego planu, przypomniał o zawartych umowach i zaplanowanym sprawdzeniu sprzętu.

W punkcie „15 minut dla wyborców” dyrektor średzkiego muzeum poinformował o zmianach odnośnie własności eksponatów.

Podjęcie uchwał poprzedziła przerwa, podczas której Młodzieżowa Rada Powiatu Średzkiego sprzedawała ciasta-cegiełki. Każdy kto je kupił wsparł akcję „Adopcja na odległość”.

Po przerwie radni podjęli ostatnie trzy uchwały w tej kadencji:



- w sprawie zmiany okresu najmu lokalu użytkowego nr 13 usytuowanego w prawym skrzydle I piętra budynku w Środzie Śląskiej przy al. Konstytucji 3-go Maja 7,

- w sprawie ustalenia rozkła-

radnych powiatu, miasta i gmin trudno wiele zdziałać. Dzięki współpracy zrealizowaliśmy wiele ważnych dla mieszkańców inwestycji. Przepraszam tych, których uraziłem, niemniej starałam się być przewodniczącym



du godzin pracy aptek ogólnodostępnych, działających na terenie powiatu średzkiego,

- w sprawie zmian w uchwale budżetowej Powiatu Średzkiego na rok 2014.

W „sprawach różnych” za czteroletnią współpracę radnym, wóldarzom gmin oraz urzędnikom podziękował przewodniczący rady. – W tej kadencji dopracowaliśmy się stylu pracy i przekonania, że bez udziału

rady, a nie przewodniczącym określonej grupy – mówił Witold Rutkowski. Za największy sukces powiatu uznał trzecie miejsce w województwie odnośnie pozyskiwania środków zewnętrznych. Na zakończenie sesji i kadencji wszyscy radni otrzymali pamiątkowe tablo oraz drobne upominki.

(RFP)

O funkcji, sukcesach i... pozwie

Rozmowa z wicestarostą powiatu średzkiego Mieczysławem Kudryńskim.

- W ostatnim czasie stał się pan obiektem ataków jednej z lokalnych gazet, która zasugerowała m.in. że stanowisko wicestarosty jest niepotrzebne...

Mieczysław Kudryński, wicestarosta powiatu: - Rzeczywiście trudno dyskutować o potrzebie powołania wicestarosty, szczególnie w sytuacji kiedy obowiązek ten wynika bezpośrednio z zapisów ustawy o samorządzie powiatowym.

W poprzedniej kadencji rady doszło do sytuacji, że na wniosek starosty rada powiatu odwołała z funkcji wicestarosty pana Mariusza Wojewódkę. Była to ta sama rada, która go wcześniej na to stanowisko powołała. I tej konkretnej sytuacji dotyczyła wypowiedź pana starosty cytowana we wspomnianej prasie.

- Czym więc zajmuje się wicestarosta?

- W powiecie funkcjonuje zarząd składający się z pięciu osób. Jedną z nich jest wicestarosta. Zarząd podejmuje najważniejsze decyzje dotyczące funkcjonowania naszego samorządu. Najważniejszym jednak wyzwaniem dla mnie był nadzór nad służbą drogową, której zadaniem jest utrzymanie dróg powiatowych, a jest ich ponad 360 km i mówię tu tylko o drogach utwardzonych. W bieżącej kadencji udało się zakupić profesjonalny sprzęt do ich utrzymania – dwa mocne nowoczesne ciągniki, trzy kosiarki bijkowe, głowice do przycinania gałęzi i krzewów czy czyszczenia rowów odwadniających drogi. Jestem przekonany, że efekty pracy tego sprzętu są widoczne dla wszystkich uczestników ruchu drogowego.

- Co uważa pan za największy sukces swojej kadencji?

- Największym sukcesem było sprawne funkcjonowanie koalicji w Radzie Powiatu, która poprzez dyskusje i wymianę argumentów wspólnie działała dla dobra powiatu i jego mieszkańców. Zaowocowało to m.in. bardzo dobrą współpracą ze wszystkimi gminami powiatu. Dokonałmy rzeczy, które w poprzedniej kadencji wydawały się niemożliwe.



Utworzyliśmy Biuro Obsługi Klienta oraz wydział komunikacji w pomieszczeniach po Banku Zachodnim, a przejętych od gminy Środa Śląska. Wspólnie przebudowaliśmy wiele kilometrów dróg. Tylko na terenie gminy Środa Śląska dzięki pomocy burmistrza Bogusława Krasuckiego wykonaliśmy chodniki przy drogach powiatowych w trzynastu miejscowościach. Jako osoba odpowiedzialna za drogi dobrze wiem, jak działania te wpłynęły na bezpieczeństwo mieszkańców.

- A jak ocenia pan ostatnie ataki gazety?

- Nieetyczne jest moim zdaniem wykorzystywanie zdjęć wykonanych w chwili oddawania hołdu poległym, podczas składania wieńców, do fotomontaży politycznych. Jeśli chodzi o moje wynagrodzenie nie jest ono w zasadzie wyższe od pobieranego wcześniej przez pana Wojewódkę. Maksymalną ich wysokość określa ustawa, ja mam jednak dłuższy staż pracy i przez to wyższy dodatek stażowy.

Swoją pracę zawsze staram się wykonywać sumiennie, wykorzystując swoją wiedzę oraz doświadczenie m.in. samorządowe. Nigdy nie stwierdziłem, jak mój poprzednik podczas przesłuchania przez CBA, że nie znam się na dokumentach finansowych. Co się tyczy ataków - za pomówienia zawarte w artykule „Zobacz, kto nie płaci podatków” z przedstawicielami Gazety Średzkiej spotkam się w sądzie. Stosowny wniosek już złożyłem.

- Dziękujemy za rozmowę.

Wizyta szefa rządu

Premier Ewa Kopacz wizytowała niedawno Dolny Śląsk. Wśród miejsc, które odwiedziła była fabryka kanalizatorów BASF w Świątym.

- Miejsca, które odwiedziłam na Dolnym Śląsku mają jeden, wspólny mianownik – innowacyjność i nowoczesność. Rano otwierałam park naukowo-technologiczny. Teraz jestem we wspaniałym zakładzie, w którym praktycznie wszystko jest zautomatyzowane – mówiła premier.



Szefowa rządu obejrzała hale produkcyjne i rozmawiała z pracownikami. Po zakładzie oprowadzał ją prezes zarządu BASF - Dirk Elvermann w towarzystwie marszałka województwa, wojewoda oraz sta-

rosty powiatu. – To była bardzo krótka, żeby nie powiedzieć błyskawiczna, wizyta. Na jakiegokolwiek rozmowy niestety nie było czasu – przyznaje starosta Sebastian Burdzy.

(RFP)

Nowa droga do Udanina

W październiku Wojewoda Dolnośląski opublikował listę rankingową wniosków o dofinansowanie inwestycji drogowych w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych na lata 2012-2015.

Na liście znalazł się projekt Powiatu pn. „Przebudowa drogi powiatowej nr 2020D i 2087D na odcinku od skrzyżowania dróg 2020D i 2087D do miejscowości Udanin”. – Na inwestycje dotyczące dróg powiatowych czekają



wszystkie samorzady gminne, a przede wszystkim mieszkańcy. Dlatego ogromnym sukcesem jest pozyskanie dofinansowania do kolejnej inwestycji. Będzie to już nasza ósma schetyńówka. Wniosek, który złożyliśmy to kolejny etap naszej strategii polegającej na łączeniu siedzib władz gmin z siedzibą władz powiatu – podkreśla starosta Sebastian Burdzy.

Przetarg na realizację inwestycji zostanie rozpisany w styczniu przyszłego roku. Szacunkowy kosztorys robót opiewa na sumę prawie 4,7 mln zł, z czego dofinansowanie wyniesie 50% kosztów. Na pozostałą część złożą się Powiat Średzki oraz gmina Udanin.

(RFP)

Środa Śląska – stworzyliśmy gminę z przyszłością

Blisko pięćdziesiąt sesji, sto pięćdziesiąt posiedzeń komisji stałych, czy prawie czterysta podjętych uchwał tak przedstawia się liczbowy obraz kończącej się właśnie kadencji Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej.



Środa Śląska - jeden z nielicznych w kraju wybudowany przez samorząd dworzec autobusowy.

Obraz widoczny gołym okiem to nowe miejsca pracy, rozbudowująca się podstrefa LSSE, wciąż nowe inwestycje (w tym m.in. jeden z nielicznych w kraju wybudowany przez samorząd dworzec autobusowy), remonty i modernizacje. To także miliony złotych pozyskane z funduszy zewnętrznych – unijnych i krajowych.

Ostatnia, czterdziesta piąta, sesja odbyła się 29 października. Jej część poświęcono na podsumowanie, a podsumowywać było co, bo cztery lata zrównoważonego rozwoju gminy, to przysłowiowy temat rzeka.

- Muszę przyznać, że czasami nie do końca byłem pewny, czy sięgniemy po wszystko, co plano-



Muszę przyznać, że czasami nie do końca byłem pewny, czy sięgniemy po wszystko, co planowaliśmy cztery lata temu. Udało się jednak i wspólnie odnieśliśmy sukces – podsumowuje kładencję 2010-2014 burmistrz Bogusław Krasucki.

waliśmy cztery lata temu. Udało się jednak i wspólnie odnieśliśmy sukces. Ten sukces to efekt waszego wspólnego wysiłku, waszych przewidywań i troski o mieszkańców. Wspólnie stworzyliśmy gminę z przyszłością, z ogromną dynamiką i nie mniejszym kapitałem – mówił do radnych burmistrz Środy Śląskiej Bogusław Krasucki.

Dziękując za minione lata, burmistrz nie pominął praktycznie nikogo, kto w gminnym sukcesie miał udział. Sam także odebrał

sporo wyrazów uznania i słów poparcia.

- Warto myśleć niestandardowo, podejmować czasem „kosmiczne” decyzje, by w ich efekcie spełniały się marzenia – mówiła reprezentująca lokalne społeczności Świętego i Przedmościa Ewa Rogozińska.

W czasie sesji podjęto łączną dziewięć uchwał. Ostatnia uchwała mijającej kadencji (nr XLV/405/14) dotyczyła zmiany wieloletniej prognozy finansowej gminy Środa Śląska na lata 2014-2024. (prg)

Konkurs poezji patriotycznej

Ponad pięćdziesięciu uczestników wzięło udział w konkursie recytatorskim zorganizowanym z okazji Święta Niepodległości. Recytatorskie szranki odbyły się 7 listopada w Domu Kultury w Środzie Śląskiej.



- Dobre przyjęcie konkursu w zeszłym roku skłoniło nas do jego powtórzenia. Zależy nam, aby dzieci poznawały historię Polski, rozwijały swoją wrażliwość i zdolności recytatorskie, a przy tym wszystkim dobrze się bawiły. Nasz konkurs spełnia wszystkie te warunki – zapewniają pracownicy z wydziału promocji starostwa koordynujący konkurs.

Tegoroczny konkurs nosi tytuł „Nie rzucim ziemi, skąd nasz ród” i zgodnie z jego ideą dzieci oraz młodzież recytowały polskie utwory patriotyczne. Najbardziej liczna i żywiołowa była grupa przedszkolaków. Dzieci solo, w dwójkach lub grupowo recytowały utwory głównie Włodzimierza Domerackiego i Czesława Janczarskiego. Repertuar starszych uczestników był bardziej zróżnicowany. „Żołnierz Polski” W. Broniewskiego, „Pieśń o fladze” K.I. Gałczyńskiego, „Elegia o chłopcu polskim” K.K. Baczyńskiego. „Ojczyzna” Marii

Konopnickiej to niektóre z recytowanych w tym dniu wierszy. Nie zbrakło też polskiej noblistki Wisławy Szymborskiej i jej „Gawędy o miłości ziemi ojczystej”.

Występy oceniła komisja konkursowa. Punktując m.in. dobór tekstu, interpretację oraz ogólny wyraz artystyczny komisja przyznała następujące miejsca:

Przedszkola:

I miejsce – Julia Górka „Taki Kraj” Jan Pietrzak (przedszkole w Miękinii)
II – Wiktoria Podgórska (przedszkole Malczyce)
III – Oliwia Rosa (przedszkole sióstr salezjanek)

Szkoły podstawowe kl. I-II:

I miejsce – Maciej Dwornicki „Żołnierz Polski” Władysław Broniewski (Środa Śląska)
II – Wiktor Chorąży (Ciechów)
III – Helena Golemo (Malczyce)

Szkoły podstawowe kl. IV-IV:

I miejsce – Sara Szafranka „Czerwone maki na Monte Cassino” Feliks Konarski (Malczyce)
II – Hanna Wzorek (Malczyce)
III – Natalia Ciszewska (Środa Śląska)



Gimnazja:

I miejsce – Agnieszka Krzyżak „Reduta Ordoña” Adam Mickiewicz (Kostomłoty)
II – Noemi Szafranka (Malczyce)
III – Kamila Spalek (Szczepanów)

Szkoły ponadgimnazjalne:

I miejsce – Aleksandra Hojwa „Gawęda o miłości ziemi ojczystej” Wisława Szymborska (PZSP nr 1)
II – Ewa Kuczala (PZSP nr 1)
III – Marta Hubiak (PZSP nr 1)

Na zwycięzców czekały nagrody oraz przywilej zaprezentowania swojego talentu podczas obchodów Święta Niepodległości tj. 11 listopada w kościele św. Andrzeja w Środzie Śląskiej.



Patriotyczne recytowanie to wspólne przedsięwzięcie średzkiego starostwa oraz Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej. – Dziękujemy przedszkolom i placówkom za przygotowanie dzieci. Już teraz zapraszamy na trzecią edycję konkursu. Jeśli frekwencja będzie tak wysoka, podzielimy konkurs na dwie części. Mamy też pomysł, aby występy poprzedził krótki wykład na temat prezentacji scenicznej – podsumowują organizatorzy.

(RFP)

R E K L A M A

KWW Lista Samorządowa
NASZ POWIAT
Zgodny Powiat
Partnerem Gmin
Okręg nr 1
Lista nr 13
Pozycja nr 1

Mieczysław Kudryński, 57 l
Kandydat do Rady Powiatu

- Wicestarosta Powiatu Średzkiego
- 16 lat doświadczenia w samorządzie
- wykształcenie wyższe rolnicze
- Prezes Zarządu Miejsko-Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Środzie Śl.
- właściciel gospodarstwa rolnego
- Przyjaciół Młodzieżowej Rady Powiatu Średzkiego

więcej na
www.naszpowiat.wix.com/lisnp

KWW Lista samorządowa Nasz Powiat

R-Bus

Licencjonowane przewozy osobowe
NIEMCY, HOLANDIA Z ADRESU
BELGIA, LUKSEMBURG NA ADRES

co 6 przejazd 50% taniej
Cena od 179zł / 45€
nowymi busami

+48 888 208 688
+49 171 564 36 46

Dni wyjazdu z Polski: ŚRODA, NIEDZIELA
Dni powrotu do Polski: CZWARTEK, PONIEDZIAŁEK
www.r-bus.pl | e-mail: info@r-bus.pl

6 „schetynówka” w gminie Miękinia ukończona i otwarta

10 listopada miało miejsce otwarcie pierwszego odcinka nowej drogi w Lutyni. Trasa wybudowana została w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych i stanowi pierwszy etap inwestycji.



Wartość zrealizowanego już odcinka to 1,4 mln zł, wysokość uzyskanej dotacji z NPPDL - 733 tys. zł. 300 tys. zł pochodzi od partnera projektu SOGO Roman Jędrzejczyk.

Uroczystego otwarcia drogi dokonali przedstawiciele sejmiku, województwa oraz samorządu w osobach: Michał Jaros – poseł na sejm Rzeczypospolitej Polskiej, Tomasz Smolarz – wojewoda dolnośląski, Sebastian Burdzy – starosta średzki oraz Jan Marian Grzegorzczyn – wójt gminy Miękinia. W przecinaniu wstęgi towarzyszyli również mieszkań-

cy Lutyni oraz przedstawiciel partnera projektu firmy SOGO Roman Jędrzejczyk.

Zadanie „Budowa publicznej drogi gminnej Krępice – Lutynia – etap I” stanowi pierwszy etap realizacji inwestycji dotyczącej budowy drogi gminnej o długości 3,41 km relacji Krępice – Lutynia z włączeniem do drogi krajowej nr 94, oświetleniem, odwodnieniem, kanalizacją teletechniczną. Inwestycja podzielona została na 3 odcinki. Odcinek A - trasa od włączenia z drogi powiatowej nr 1606D na wysokości zbiornika wodnego w Lutyni do włączenia



do drogi krajowej nr 94. Odcinek B - od skrzyżowania z drogą powiatową 1606D w Lutyni do pierwszego skrzyżowania typu rondo w odcinku A. Ten fragment drogi stanowi główny ciąg komunikacyjny dla istniejącego osiedla domków jednorodzinnych i projektowanego obszaru intensywnej zabudowy mieszkaniowej. Odcinek C - stanowi pas włączeniowy drogi gminnej do drogi krajowej nr 94. Obecnie zrealizowany został odcinek B w całości (znajdujący się w terenie intensywnej zabudowy mieszkaniowej) oraz część odcinka A odnosząca się do budowy skrzyżowania typu rondo łączącego odcinek B z odcinkiem A. Wartość całej inwestycji wynosi 8 milionów złotych.

Jest to już szóste zadanie wykonywane przez gminę w ramach rządowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych.

- W poprzednich latach przeprowadzono modernizację drogi powiatowej Gałów – Ratyń, modernizację ul. Szkolnej w Pisarzowicach, modernizację ul. Szkolnej i Sportowej w Miękiniu, modernizację drogi powiatowej w Lutyni oraz modernizację drogi powiatowej w Krępicach – mówi Jan Marian Grzegorzczyn, wójt gminy Miękinia. - Kolejny odcinek właśnie otwartej drogi również będzie współfinansowany ze środków Programu.

31 października Tomasz Smolarz – wojewoda dolnośląski zatwierdził listę rankingową wniosków o dofinansowanie i w ramach dotacji na 2015 r. zrealizowana zostanie pozostała część powstającej drogi – od ronda do włączenia do drogi krajowej nr 94. Wniosek gminy Miękinia uplasował się na trzecim miejscu listy rankingowej wniosków. Wysokość przyznanej dotacji to 2,8 mln zł.

Festiwal Piosenki Obcojęzycznej

Już po raz dziewiąty w Wołowskim Ośrodku Kultury odbył się Festiwal Piosenki Obcojęzycznej. 27 i 28 października jury wyłoniło laureatów. 31 października mogliśmy ich zobaczyć i posłuchać na gali finałowej. Jej bohaterami stali się m.in. uczniowie średzkich szkół.

Śpiewano po angielsku, chińsku, hiszpańsku i włosku. Nasi postawili na język Szekspira i wybór okazał się dobry, choć nie tyle język, co interpretacja i wykonanie utworów decydowały o sukcesie.

Wyróżnienie w kategorii solistów klas IV-VI szkół podstawowych otrzymała Sara Matusiak z klasy 4 średzkiej „Trójki”. Po hiszpańsku zaśpiewała piosenkę „En mi Mundo” (Violetta) o potrzebie bycia sobą.

W kategorii solistów gimnazjum I miejsce zajęła Magdalena Kmieciak z Gimnazjum im. Jana Pawła II w Środzie Śląskiej, w piosence Ariany Grande „Almost is never enough” (rzeczą jasną w języku angielskim).

- Wprowadzie do najbliższej gali talentów naszej szkoły mamy jeszcze trochę czasu, to jednak nasi zdolni uczniowie nie próżnują i dają o sobie znać na szerszym forum, co bardzo nas cieszy – przyznaje dyrektor średzkiego Gimnazjum Włodzimierz Papacz. – Tym bardziej, że robią to także w językach obcych.

Na tym jednak lista młodych ambasadorów gminy Środa Śląska się nie kończy. Zabłysnęliśmy



Martyna Musiał – Dni Środy Śląskiej 2013.

bowiem także w kategorii solistów szkół ponadgimnazjalnych, w której pierwsze miejsce zajęła bezkonkurencyjna Martyna Musiał, absolwentka średzkiego gimnazjum, obecnie średzka licealistka. Znana m.in. z występów podczas dni Środy Śląskiej (wraz z zespołem Snow) tym razem udanie wykonała piosenkę „Do it like a dude” z repertuaru Jassie J. (prg)

Na Tulipanowej - 80 procent

Osiemdziesiąt procent wynosi stan zaawansowania prac budowlanych prowadzonych przez Gminę Środa Śląska w zachodniej części miasta.

Na ul. Tulipanowej, bo o niej mowa, powstają chodniki, jezdnia, kanalizacja deszczowa i ledowe oświetlenie uliczne. Koszt prac to prawie 1 400 000 zł.

Tu warto zaznaczyć, że jeśli tylko pozwoli na to aura jest szansa, że inwestycja zostanie zakończona jeszcze w tym roku. (prg)



Średzcy seniorzy najlepsi

Dziesiąte miejsce gmina Środa Śląska i również dziesiąte powiat średzki zajęły w dolnośląskim finale warcabów stupolowych, rozegranym 8 listopada w Żarowie.

Zawody rozegrano w pięciu kategoriach wiekowych osobno dla dziewcząt i chłopców, a łącznie wzięło w nich udział blisko 150 osób.

W kategorii ORLICZKI miejsce 13 zajęła Jagoda Kirkiewicz.

W kategorii MŁODZICZKI dziesiąta była Aleksandra Marcinkowska, a piętnasta Leah Prymas. Wśród MŁODZIKÓW na miejscu dziewiątym uplasował się Patryk Gałdyś, na jedenastym Ja-

kub Hamkało, a na czternastym Wiktor Gąsiorowski.

Warcabowy narybek ziemi średzkiej szlifuje formę i z zawodów na zawody podnosi swoje kwalifikacje. Z zawodów na zawody swoją klasę podkreśla średzka kadra seniorska. W pokonanym polu czternastu dolnośląskich seniorów pozostawił w Żarowie średzianin Ryszard Sawczyk, a również średzianin Stanisław Jędrzycki w tej grupie



wiekowej zajął nie mniej dobre miejsce szóste. (prg)



Polska Fundacja Przedsiębiorczości i Starostwo Powiatowe w Środzie Śl. zapraszają na bezpłatne szkolenia:

20 listopada – „Vademecum przedsiębiorcy”
26 listopada – „Księgowość małych podmiotów gospodarczych”

Miejsce szkoleń: Powiatowy Urząd Pracy oraz Starostwo Powiatowe w Środzie Śląskiej (drugi temat), godz. 9.00-15.00. Uczestnicy zajęć otrzymają materiały szkoleniowe oraz certyfikat.

Zainteresowane osoby i firmy prosimy o zgłaszanie swojego udziału pod nr tel. starostwa 71/396 89 17 lub e-mail: rpf@powiat-sredzi.pl. Więcej informacji www.powiat-sredzi.pl

LISTOPAD 2014 / www.dksrodaslaska.pl		CENA BILETU 2D/10 zł		CENA BILETU 3D/15 zł		Dom Kultury	
PULLARI		15.11/SOB	- 14 ⁰⁰ 3D	16 ⁰⁰ 2D	/dubb	OD LAT: 7	
16.11/NIEDZ		- 14 ⁰⁰ 2D	16 ⁰⁰ 3D	/dubb			
17.11/PON		- 16 ⁰⁰ 2D	/dubbing				
SPÓDNICE W GÓRĘ!		15.11/SOB	- 18 ⁰⁰ 2D	/napisy	OD LAT: 15		
16.11/NIEDZ		- 18 ⁰⁰ 2D	/napisy				
17.11/PON		- 18 ⁰⁰ 2D	/napisy				
DIABELSKA PLANZA		14.11/PIĄT	- 20 ³⁰ 2D	/napisy	OD LAT: 15		
15.11/SOB		- 20 ¹⁵ 2D	/napisy				
ANNABELLE		16.11/NIEDZ	- 20 ¹⁵ 2D	/napisy	OD LAT: 15		
17.11/PON		- 20 ¹⁵ 2D	/napisy				

Dwa półwiecza w USC

Po raz kolejny w ciągu ostatnich tygodni średzki Urząd Stanu Cywilnego gościł szacownych jubilatów, obchodzących tym razem złote gody.



Państwo Teresa i Czesław Lelińscy ze Szczepanowa. (fot. R. Żłobiński)

2 x 50 wspólnych lat

8 listopada burmistrz Środy Śląskiej Bogusław Krasucki i przewodniczący Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej Zbigniew Sozański mieli przyjemność złożyć życzenia i gratulacje dwóm parom obchodzącym jubileusz pięćdziesięciolecia.

8 listopada rocznicę półwiecza bycia małżeństwem obchodzili państwo Jadwiga i Jan Bekieszczuk z Kobylnik oraz

Teresa i Czesław Lelińscy ze Szczepanowa.

Punktem kulminacyjnym spotkania w USC było wręczenie obu parom przyznanych przez prezydenta RP medali za długoletnie pożycie. Tradycyjnie uczynili to burmistrz wraz z przewodniczącym. Obaj panowie dostojnym jubilatom wręczyli także kwiaty, upominki i okolicznościowe dyplomy. Znalazła się oczywiście chwila

na jubileuszową lampkę szampa, tradycyjne „Sto lat” i pamiątkowe rodzinne zdjęcie z władzami gminy.

Medale za długoletnie pożycie

Urząd Stanu Cywilnego w Środzie Śląskiej corocznie organizuje uroczystości towarzyszące odznaczeniu par małżeńskich medalami Prezydenta RP za



Państwo Jadwiga i Jan Bekieszczuk z Kobylnik. (fot. R. Żłobiński)

długoletnie pożycie, będącymi nagrodą dla osób, które przeżyły co najmniej pięćdziesiąt lat w jednym związku małżeńskim.

- W związku z określoną procedurą i koniecznością przygotowania wniosków do wojewody o nadanie prezydenckich medali prosimy zainteresowanych (jubilatów i ich bliskich) o wcześniejsze zgłaszanie par małżeńskich obchodzących jubileusz pożycia małżeńskiego w 2014 i 2015 r. – mówi kierownik USC w Środzie Śląskiej Monika Kamińska.

Wszelkie szczegółowe informacje na ten temat można

uzyskać w USC osobiście, telefonicznie (71 317 34 30) lub pocztą elektroniczną (e-mail: usc@srodaslaska.pl). (prg/USC)

Reklama express
w Expressie?

tel. 605 951 516
tel. 512 745 851
tel. 505 502 202

reklama@otomedia.pl

Materiał sfinansowany przez KWW Bezpartyjni Samorządowcy

POWIEDZ **STOP** PARTIOM W SAMORZĄDACH

Dariusz STASIAK

NUMER 1 DO SEJMIKU

Przeznaczmy 200 mln zł na drogi lokalne oraz sprawiedliwie podzielimy 2 mld zł na obszary małych miast i wsi, w tym na Powiat Średzki ponad 66 mln zł

kww **Bezpartyjni Samorządowcy**



▲ **TWÓRCA** Krośnickiej Kolei Wąskotorowej

W dwie godziny dookoła świata

Juliusz Verne udowodnił, że świat da się objechać w osiemdziesiąt dni. Po ponad stuleciu rekord ten pobili koła gospodyń wiejskich gminy Środa Śląska.



Corrida made in Lipnica.

W październiku w Lokalnym Centrum Aktywności Wiejskiej w Szczepanowie gospodynie pokazały jak objechać glob w niespełna dwie godziny.

Pełne talerze roboty

Każde z kół prezentowało wylosowany wcześniej kraj, jego kulturę, tradycje a przede wszystkim kulinaria. Ponad dwustuosobowa widownia nie żałowała braw, a szczególnie trudne zadanie i „pełne talerze roboty” miała komisja konkursowa.

- Wysoki, wyrównany poziom i imponujący wkład pracy włożony w przygotowanie każdego występu i tak wielka ilość

smaków w tak krótkim czasie nie ułatwiały nam zadania – mówił z uśmiechem już po przewodniczący Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej Zbigniew Sozański, jeden z jurorów.

Indie, Meksyk, Egipt czy Grecja, praktycznie wszystkie kontynenty – bez wiz, biletów itp. - Nie byłam nigdy w Afryce, a dzisiaj mi się udało – mówi jedna z uczestniczek spotkania, a podobnych opinii było znacznie więcej.

Już teraz zapraszamy

Powodów do szczerzego zachwytu było więcej, a gwiazda wieczoru Monika Gruszczyńska (znana sopranistka) zawładnęła



Jastrzębianki” i Jozin z baziń

sercami wszystkich. Właśnie po jej występie szacowne jury ogłosiło, że zwycięzcą kulinarno-geograficznej podróży zostało koło gospodyń z Jastrzębiec.

„Jastrzębianki” dla tzw. ducha przygotowały Jozina z baziń (w tej roli sołtys Daniel Padewski), a dla tzw. ciała m.in. gulasz z knedlikami i kapustą. Za cały występ otrzymały tysiąc złotych, ufundowaną przez Burmistrza Środy Śląskiej Bogusława Krasuckiego, nagrodę. - Nie spodziewaliśmy się, ale warto było spróbować, a fundusze z nagrody wykorzystamy m.in. na doposażenie koła przed przyszłorocznymi dożynkami gminnymi. Wprawdzie odbędą się dopiero 15 sierpnia, ale już teraz bardzo zapraszamy.

Tu warto dodać, że nagród pocieszenia nie zabrakło dla

wszystkich KGW gminy Środa Śląska.

Skarb nie mniej cenny

- Spotkaliśmy się w Lokalnym Centrum Aktywności Wiejskiej i trudno chyba o lepsze miejsce na tego typu inicjatywy – mówił burmistrz Bogusław Krasucki, honorowy patron spotkania. - Koła gospodyń są dla naszej gminy skarbem nie mniej cennym niż skarb średzki, a szczególnie, tym bardziej, że dostępnym praktycznie na wyciągnięcie ręki, bez szyb pancernych i systemów alarmowych [uśmiech].

- Myślę, a właściwie wiem, że impreza się udała, a widząc tyle zadowolonych twarzy trudno nie cieszyć się samemu – podsumowała spotkanie jego inicjatorka Jolanta Klimkiewicz.

Podziękowania dla Państwa Karczewskich

Dzięki hojności Państwa Karczewskich z „Maciejowego Sadu”, w tym roku szkolnym w Zespole Szkół w Lutyni została zorganizowana akcja prozdrowotna „Jabłka - to samo zdrowie”.



Dwa razy w tygodniu Pan Jerzy Karczewski nieodpłatnie dostarcza pyszne i zdrowe jabłka ze swojego sadu dla wszystkich uczniów naszej placówki.

Za ten dar serca, dyrekcja oraz uczniowie Zespołu Szkół

w Lutyni składają Państwu Karczewskim serdeczne podziękowania.

ZS LUTYNIA

Dziecięce Koło Teatralne – Promyk pod opieką gminy Miękinia

W piątek, 7 listopada, Jan Marian Grzegorzyn – wójt gminy Miękinia, w trakcie próby koła teatralnego – Promyk działającego przy świetlicy w Brzezince Średzkiej przekazał opiekunom koła oraz rodzicom deklarację opieki.



Od tej pory działalność kółka teatralnego będzie finansowana ze środków gminy Miękinia. W swojej deklaracji wójt podziękował

rodzicom i opiekunom koła za wkład włożony w rozwój artystyczny dzieci z terenu gminy Miękinia.

Finisz budowy hali w Malczycach

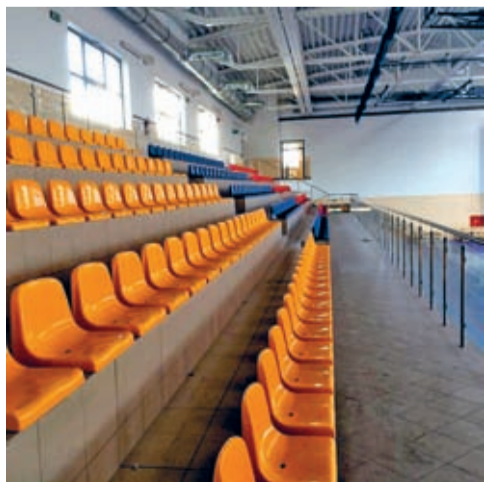
Dobiegają końca prace związane z budową hali sportowej wraz z łącznikiem przy Szkole Podstawowej w Malczycach.

Nowoczesny budynek z pełnowymiarową salą, trzema pomieszczeniami dla fitness oraz całym zapleczem sanitarno – szatniowym nabiera coraz większego blasku.

- Rozmiary hali pozwalają na rozegranie meczów na poziomie mistrzowskim w trzech dyscyplinach - siatkówce, koszykówce oraz piłce ręcznej – mówi wójt Ryszard Skuła. - Elektrycznie rozsuwane kurtyny umożliwiają podział głównej płyty na trzy boiska, co pozwala na niezależne prowadzenie zajęć w-fu.

Trwają prace rozruchowe ogrzewania, nawiewów oraz montaż armatury sanitarnej a szatnie wyposażone są w niezbędne szafki. Coraz ładniej wygląda otoczenie hali. Na dziedzińcu wewnętrznym na tzw. patio młodzież szkolna dokonała już nasadzeń roślin ozdobnych, kończą się prace związane z utwardzeniem placów wokół hali.

- Rozpocznie się proces odbiorowy całego obiektu i niedługo hala sportowa wraz z łącznikiem zostanie przekazana w użytkowanie młodzieży i mieszkańcom naszej gminy – podkreśla Ryszard Skuła wójt gminy.



KOBIETA POTRAFI

Trzy powody, dla których warto na Panią zagłosować w wyborach samorządowych, które odbędą się 16 listopada?

– Po pierwsze jestem dobrze przygotowana do pracy w Sejmiku. Moje doświadczenie zawodowe i życiowe pozwala mi na podejmowanie spokojnych, wyważonych decyzji. Po drugie, kieruję się fachową wiedzą a nie emocjami. No i należę do ludzi, którzy po prostu lubią pomagać innym i to bez względu na ich przekonania i poglądy.

Jak kandydaci-mężczyźni zareagowali na to, że jest Pani liderem na liście PSL z powiatów wokół Wrocławia?

– Nie mieli z tym problemu. Wiem, że mogę liczyć na ich wsparcie. Pań także. Jesteśmy jedną drużyną a... Kobieta potrafi! Wiem, że każda kampania wyborcza jest okazją do rywalizacji a w naturze mężczyzn leży współzawodnictwo... Zamiast „zapasów” i przepychanek proponuję kobiecą konsekwencję, siłę, spokój, wiedzę oraz doświadczenie. Umiem także gromadzić wokół siebie ludzi, którzy chcą i potrafią pomagać innym. Wybór najlepszego kandydata czy kandydatki pozostawmy oczywiście wyborcom.

Dlaczego kandyduje Pani z listy Ludowców?

– Odpowiedź jest prosta. Bliski jest mi program wyborczy PSL, który zakłada m.in. wsparcie dla rolnictwa, rozwój przedsiębiorczości, zmniejszenie bezrobocia, lepsze i bardziej bezpieczne drogi czy poprawę opieki socjalnej. Z moim życiowym podejściem jest także zgodny sposób działania Stronnictwa, poza politycznymi



Należę do ludzi, którzy po prostu lubią pomagać innym i to bez względu na ich przekonania i poglądy

wojnami i sporami, które prowadzą donikąd. W pełni zgadzam się z hasłem kampanii PSL – „Samorząd. Tu zaczyna się Polska”. Mam nawet jego „regionalną” wersję: „Sejmik Województwa. Tu zaczyna się Dolny Śląsk”...

A może praca dla Polski i Dolnego Śląska „zaczyna się” w gminach i powiatach a nie w sejmiku?

– Oczywiście, tam także. Jak zawsze w wyborach samorządowych najwięcej emocji wzbudzają wybory na wójtów czy burmistrzów. A przecież nie możemy zapominać, że sejmik to bardzo waż-

ne miejsce, taki nasz regionalny sejm. Tutaj zapadają decyzje istotne dla wszystkich mieszkańców. Sejmik stanowi miejscowe prawo, uchwała ważne strategie i programy rozwoju dla całego regionu, uchwała także budżet województwa i określa zasady udzielania dotacji na różne lokalne i regionalne przedsięwzięcia, takie jak na przykład budowa dróg. Pamiętajmy, że to wojewódzki samorząd – sejmik i zarząd – dysponuje potężnymi środkami unijnymi. Dlatego warto, żeby w naszym lokalnym parlamencie pracowali fachowi, rozsądni i sprawdzeni w praktyce ludzie. A tacy kandydaci są w PSL, partii, która jest przewidywalna.

Bycie radną w Sejmiku to duże wyzwanie. Czy jest Pani do niego przygotowana?

– Nie obawiam się go podjąć. Tym bardziej, że nie jestem debutantką. Byłam już radną w Sejmiku. Pełniłam odpowiedzialną funkcję wiceprzewodniczącej Komisji Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich. Brałam aktywny udział m.in. w przygotowywaniu „Strategii Rozwoju Dolnego Śląska do 2020 r.”

Przydatne będzie także moje doświadczenie w zarządzaniu Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. Byłam prezesem tej najważniejszej instytucji w re-

gionie, która finansuje ekologiczne przedsięwzięcia. Dzięki pomocy z Funduszu wybudowano m.in. ponad 7 tysięcy kilometrów sieci wodno-kanalizacyjnej. Nie ma na Dolnym Śląsku gminy, w której nie byłoby inwestycji dofinansowanych przez WFOŚiGW we Wrocławiu.

Zna Pani od „podszewki” także problematykę społeczną i rolnictwa...

– To prawda. Problemy rolników poznałam w praktyce jako dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu. Aktualnie pełnię funkcję wicewojewody w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim. Na tym stanowisku jestem zaangażowana w działania dotyczące m.in. usuwania skutków klęsk żywiołowych, powodzi oraz wspierania programu budowy dróg lokalnych. Angażuje się także w działania na rzecz przedszkoli, żłobków czy Miejskich Ośrodków Pomocy Społecznej. Warto przypomnieć kilka liczb, żeby uświadomić skalę udzielanej za pośrednictwem Urzędu Wojewódzkiego pomocy. W latach 2012-2013 dzięki ponad 620 mln

– Będę dbała o sprawy życiowo ważne dla Dolnoślązaków, związane z rodziną i polityką społeczną; rolnictwem i rozwojem wsi oraz ochroną środowiska. Będę zabiegała o godne warunki życia dla rodzin wychowujących dzieci. Dopilnuję, aby wszystkie rodziny miały dla swoich pociech przedszkola i żłobki blisko swoich domów.

Zadbam także o ekologię czyli czyste powietrze i wodę a tym samym o zdrowie ludzi. Będę wspierała wszelkie przedsięwzięcia rozwijające odnawialne źródła energii i przyczyniające się do oszczędzania energii. Wszyscy także wiemy, szczególnie na Dolnym Śląsku, jak istotna jest ochrona terenów zagrożonych powodzią. Żeby zapewnić bezpieczeństwo mieszkającym tam ludziom potrzebne są odpowiednie środki i finansowe. To kolejne wyzwanie dla mojej kadencji w Sejmiku.

Dopilnuję także, aby pieniądze unijne na rozwój obszarów wiejskich były sprawiedliwe dzielone.

Prezes, dyrektor, wicewojewoda... to droga zawodowego sukcesu. Czy znajduje jeszcze Pani jakiś czas dla siebie, dla swojej rodziny?

– Ależ moim najważniejszym życiowym sukcesem jest wspianała, kochająca rodzina! Próbuje godzić czas poświęcony najbliższym i pracy... Przyznam, że nie



Mańkowska nigdy nie była urzędnikiem „za biurka”. Jako wicewojewoda dolnośląski jest zaangażowana m.in. w działania dotyczące usuwania skutków powodzi.

zł dotacji z budżetu Państwa wybudowano i wyremontowano łącznie ponad 800 km dróg. W tym okresie odbudowano i modernizowano także ponad 120 mostów i kładek.

Jakie są najważniejsze sprawy, którymi zajmie się Pani w Sejmiku?

zawsze jest to łatwe. Czas dla siebie? Moim hobby jest haft krzyżkowy. Lubię też wędrowki po lesie. Ale tak jak powiedziałam na początku naszej rozmowy: przede wszystkim lubię pomagać innym. Może to jest już moje uzależnienie...?

KILKA FAKTÓW Z ŻYCIA

Była kobietą pracującą:

- Zootechnik w Kombinacie Rolnym w Strzelinie
- Dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu
- Prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony środowiska we Wrocławiu – największej instytucji, która finansuje ekologię na Dolnym Śląsku

Jest blisko ludzi:

- Odpowiedzialne stanowisko od 2012 r.: wicewojewoda dolnośląski w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim
- Życiowe motto: być sobą, zawsze blisko ludzkich spraw, i z dala od politycznych kłótni
- Największy życiowy sukces: wspianała rodzina – córka Elżbieta, zięć Jacek, syn Andrzej, synowa Dominika i czworo wnucząt: Michał, Mateusz, Jaś i Marysia.

Zamierza być...:

- ...radną w Sejmiku Województwa Dolnośląskiego, gdzie dopilnuje spraw związanych z polityką społeczną i rodziną; rolnictwem i rozwojem wsi oraz ochroną środowiska
- ...nadal blisko ludzkich spraw

Maja Matusik najlepsza

Dziesiątą edycję konkursu „Stop uzależnieniom”, organizowanego tradycyjnie pod patronatem Burmistrza Środy Śląskiej Bogusława Krasuckiego, podsumowano w średzkim Dom Kultury 6 listopada.



Z roku na rok więcej

- Cieszymy się, że z roku na rok co raz więcej uczniów naszych szkół zgłasza się do naszego konkursu – podsumowuje komendant straży miejskiej w

Środzie Śląskiej Gustaw Dobosz. – Wiemy wszyscy, że właśnie na tym etapie ich nauki i rozwoju prewencja jest najskuteczniejsza, a szczególne podziękowania kierujemy w związku z tym do pedagogów i wychowawców, któ-

rzy uczniów do konkursu przygotowują.

Werdykt komisji wyglądał następująco:

I miejsce – Maja Matusik, SP3 Środa Śląska,

II miejsce – Roksana Owczarska – SP Rakoszyce,
III miejsce – Wiktoria Cyran, SP w Ciechów.

Wyróżnienia otrzymały:

Emilia Szumlas i Natalia Ciszewska – SP3 Środa Śląska,
Sandra Wacichiewicz – SP Szczepanów
Karolina Kołaczyńska – SP Ciechów.

Małe wyróżnienia

Ponadto Komisja postanowiła nagrodzić również pozostałych uczestników konkursu przyznając im tzw. małe wyróżnienia. Otrzymali je: Wiktoria Sudoł, Alicja Zubek, Barbara Rejniak, Wiktoria Białas, Kornel Czarnecki, Oliver Jędrzejczak, Karolina Samiec-Talar, Oliwia Zawiejska, Julia Mróz, Dawid Szedler, Anna Czyżewska i Damian Dychowski z SP3 w Środzie Śląskiej; Alan Kołaczyński, Klaudia Wyżyńska i Kinga Stec z SP w Ciechowie; Jakub Adamiak, Wiktoria Świądkowska, Dawid Świądkowski i Natalia Mazurek z SP w Rakoszykach; Kacper Kostrzewa, Jakub Wojtasik, Joanna Lis, Weronika Kostrzewa i Anna Kuriata z SP w Szczepanowie.



„Nie tylko haiku” Marii Jolanty Szkwarek

7 listopada w Bibliotece Publicznej w Środzie Śląskiej odbył się wieczór autorski poświęcony twórczości Marii Jolanty Szkwarek. Dla zaproszonych gości przygotowano program literacko-muzyczny.



Poetycko-artystyczne spotkanie w toku.

O Marii Jolancie słów kilka

Bohaterka poetyckiego spotkania, Maria Jolanta Szkwarek, była wieloletnim pracownikiem średzkiej Biblioteki, a od 2001 roku pełniła funkcję Dyrektora BP. Swojej działalności nie ograniczała tylko do pracy w obrębie biblioteki. Umiiała współpracować i współdziałać z lokalnymi instytucjami. Podczas organizacji wspólnych wydarzeń kulturalnych promowała idee czytelnicze. W roku 2003 współuczestniczyła wraz z zespołem bibliotekarzy w obchodach Dnia Środy Śląskiej, za co otrzymała podziękowanie od Burmistrza Środy Śląskiej Bogusława Krasuckiego. W uza-

nodzeniu można przeczytać, że nagroda przyznana została „za wkład pracy i zaangażowanie w zorganizowanie i przeprowadzenie obchodów święta Dni Środy Śląskiej”.

W latach 2006-2008 w BP odbywały się Regionalne Spotkania z Poezją i Prozą. Pani Maria była ich pomysłodawczynią, autorką i realizatorką. Cykl Regionalne Spotkania z Poezją i Prozą były to spotkania z pisarzami, poetami i literatami mieszkającymi w powiecie średzkim.

Łatwość tworzenia i pisanie

Panią Marię Szkwarek cechuje ambicja, pracowitość, skrupulat-

ność i zawodowy profesjonalizm. Jej działania w obszarze popularyzacji czytelnictwa zostały docenione przez władze miejskie. W 2005 roku na sesji Rady została obdarzona honorowym medalem „Zasłużony dla Gminy Środa Śląska”.

Utwory Marii cechuje doskonały warsztat literacki. Jednakże precyzja, staranność i wysiłek pisarki nie przyniosłyby wymiernych efektów w postaci wierszy, gdyby nie talent, jakim jest obdarzona autorka wierszy.

Pani Maria ma tę łatwość tworzenia i pisanie, która czytelnikowi pozwala oswoić się z poezją, zrozumieć czy też poczuć ją a także odnaleźć w niej siebie. Pani Maria w sposób wyrafinowany bawi się słowem, za jego pomocą opowiada piękne historie, którymi zmusza do uczuć – od radośnych, pogodnych, subtelnych po bardzo głębokie, refleksyjne, melancholijne.

W części artystycznej spotkania wystąpili gościnnie Sebastian Zachary (recytacja), Natalia Potrzeba (śpiew) i Marcel Potrzeba (oprawa muzyczna i śpiew).

Młodzi i zaangażowani

Sebastian Zachary jest animatorem kultury, organizatorem imprez rozrywkowych. Współtworzył wiele wydarzeń artystycznych, wystaw, koncertów w Środzie Śląskiej, we Wrocławiu i Poznaniu. Od kilku lat z powodzeniem realizuje swoje największe pasje, jakimi są teatr i aktorstwo. Występuje w serialach, filmach i teledyskach.

Marcel Potrzeba to tegoroczny maturzysta, animator kultury, opiekun dzieci, wolontariusz w średzkim Oratorium. Swoją grą



Maria Jolanta Szkwarek w średzkiej BP

i talentem wspiera tamtejszą szkołę.

Marcel mimo młodego wieku jest społecznikiem, zaangażowany w sprawy lokalne, od trzech lat związany jest z Młodzieżową Radą Powiatu, której przewodniczy już drugi rok.

Utalentowany muzycznie i wokalnie. Kilka lat trenował taniec towarzyski, brał udział w konkursach tanecznych, zdobywał nagrody i wyróżnienia.

Natalia Potrzeba, najmłodsza uczestniczka wieczoru, to zdolna i utalentowana uczennica klasy IV szkoły podstawowej. Natalia potrafi pięknie rysować i śpiewać, o czym mieli okazję przekonać się zaproszeni goście. Umiejętnościami tanecznymi dorównuje swemu bratu. Swoją warsztat wokalny Natalia szlifuje pod okiem profesjonalnych muzyków. Bierze udział w konkursach młodych talentów - poetyckich, wokalnych - organizowanych na terenie Dolnego Śląska.

RENATA WARZYCH/FOT: EWA ROLIŃSKA-SIKORA

Statystyka wyborcza

Za kilka dni czekają nas wybory samorządowe.

Z tej okazji przypominamy krótką historię wyborów do rad powiatu.

Wyborom do rad powiatu poświęcono cały rozdział czwarty książki „15 lat Powiatu. Urodzinowe resume...”. Znajdziemy tam m.in. składy rady, liczby mandatów zdobytych przez poszczegól-

ne komitety wyborcze, pierwsze uchwały rad. Podsumowaniem tego rozdziału jest tabela, która prezentujemy poniżej.

KADENCJA				
	1998-2002	2002-2006	2006-2010	2010-2014
data wyborów	11.10.1998 r.	27.10.2002 r.	12.11.2006 r.	21.11.2010 r.
frekwencja wyborcza w % powiat / kraj	57,73 / 44,45	51,56 / 49,48	47 / 45,99	48,49 / 47,32
liczba radnych	25	17	17	17
pierwsza sesja	9.11.1998 r.	14.11.2002 r.	27.11.2006 r.	1.12.2010 r.
liczba sesji	50	50	57	45
liczba uchwał	274	297	333	296
ostatnia uchwała	X/54/2002 z 10.10.2002 r.	L/297/2006 z 26.10.2006 r.	LVII/333/201 z 21.10.2010 r.	XLV/296/2014 z 30.10.2014 r.
liczba komisji stałych	7	4	4	4

MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
dzwoń:
Franciszek Siwiec
tel. 505 502 202
reklama@otomedia.pl
Biuro Reklam:
tel. 512 745 851

Finał kadencji – ponad 100 000 zł

Można to nazwać bądź to przysłowiową kropką nad „i” bądź – również przysłowiową - wisienką na torcie. Można też – po prostu – efektywnym zakończeniem kadencji 2010-2014.

W ostatnich dniach okazało się, że Środa Śląska kolejny rok z rzędu zasilila grono dolnośląskich gmin zakwalifikowanych do dofinansowania z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych. Tu ważne są kwoty, a dokładnie prawie 1,2 mln zł dofinansowania, które gmina otrzyma na kolejną „schetyńówkę”.

Inwestycja planowana do realizacji w roku 2015 dotyczy remontu nawierzchni ul. Kolejowej w Środzie Śląskiej na odcinku od skrzyżowania z ul. Sikorskiego

do skrzyżowania z ul. Malczycką. Będzie to także przebudowa odcinka ul. Żytniej od skrzyżowania z ul. Kolejową do granicy miasta w kierunku Jastrzębiec.

Na tym jednak nie koniec. Przy ul. Kolejowej powstanie dodatkowo ciąg pieszo-rowerowy. Będzie go można potraktować jako pierwszy etap inwestycji. Kolejnym miałyby być przedłużenie ścieżki do Jastrzębiec...

Jak już wspomniano będzie to kolejna (szósta – przyp. aut.) „schetyńówka” Gminy Środa



Inwestycja dotyczy m.in. remontu nawierzchni ul. Kolejowej w Środzie Śląskiej na odcinku od skrzyżowania z ul. Sikorskiego do skrzyżowania z ul. Malczycką.

Śląska. W latach ubiegłych dzięki wsparciu z Programu w Środzie Śląskiej przebudowane zostały ulice: Sikorskiego, Kolejowa do stacji PKP, Legnicka, Malczycka i Wrocławska, droga do Juszczyzna

oraz droga do Ogrodniczy. W sumie inwestycje te zostały wsparte dofinansowaniem wynoszącym prawie 4,5 mln zł. (prg)

Ciechów – pierwszy etap zakończony

Zakończyła się budowa boiska sportowego w Ciechowie. W ramach wartej ponad 800 tys. zł inwestycji przy ciechowskim zespole szkół powstało trawiaste boisko o wymiarach 105 x 70 m, z bramkami i trybuną dla widzów.



Nowy obiekt w Ciechowie to pierwszy etap większej inwestycji.



Ciechów – nowe trybuny przy nowym boisku.

Boiskowa infrastruktura to też drogi dojazdowe i parkingi z miejscami także dla autobusów i miejscem do zawracania dla autobusu szkolnego. Obiekt wy-

posażony jest w system drenów i odwodnienia, zabezpieczający przed skutkami obfitych opadów atmosferycznych. (prg)

Środa Śląska – wyróżnienie dużej wagi

Zakończyła się trwająca od marca rywalizacja samorządów w plebiscycie „Urząd Przyjazny Mediom i Społeczeństwu”. Po raz drugi organizowała go Warszawska Grupa Doradców Public Relations. Ta edycja objęła niemal wszystkie samorządowe instytucje w Polsce.

W przeciwieństwie do innych tego typu wydarzeń samorządowych pod przysłowiową lupę wzięto zarówno duże miasta zarządzane przez prezydentów, jak i mniejsze (podlegające burmistrzom), gminy kierowane przez wójtów, a także powiaty – w sumie 1000 podmiotów.

- Gwarantowało to udział w rywalizacji praktycznie wszystkim jednostkom samorządowym kraju. Mieszkańcy i lokalni dziennikarze docenili też pracę jednostek organizacyjnych samorządów – mówią organizatorzy.

Wśród nagrodzonych największą grupą były urzędy prowadzone przez burmistrzów (16 statuetek), potem przez starostów (12 wyróżnień), miasta rządzone przez prezydentów (9) i gminy – przez wójtów (6).

Plebiscyt Warszawskiej Grupy Doradców PR miał trzy podstawowe cele:

- nagrodzenie najlepszych samorządów,

- podkreślenie znaczenia mediów lokalnych i regionalnych w kreowaniu wizerunku miejsc,

- udowodnienie, że nawet niewielkie gminy mogą prowadzić skuteczną komunikację społeczną.

Dlatego laury uzyskały m.in. Urząd Gminy Mielno z województwa zachodniopomorskiego i UG Przytyk z Mazowsza czy właśnie UM w Środzie Śląskiej.

O randze i wadze wyróżnienia świadczą dodatkowo ponadkilogramowe statuetki i prestiżowy certyfikat „Urząd Przyjazny Mediom i Społeczeństwu” jakie otrzymali zwycięzcy, w tym burmistrz Środy Śląskiej Bogusław Krasucki. – Statuetka rzeczywiście swoje waży, ale też duży



jest ciężar, jaki spoczywa na nas i wyzwanie, jakim jest uczynienie magistratu jeszcze bardziej

przyjaznym dla każdego, kto ma tu coś do załatwienia – podkreśla burmistrz Krasucki. (prg)

Finałowe spotkanie w Środzie Śląskiej

Burmistrz Środy Śląskiej wraz z kandydatami na Radnego Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej zapraszają osoby zainteresowane na ostatnie z cyklu spotkań przedwyborczych.

Tym razem spotkanie samorządowców i kandydatów z mieszkańcami odbędzie się w średzkim Domu Kultury (pl. Wolności 58), 14 listopada (piątek), w godz 16:30-19:30.

Tematów do dyskusji z pewnością nie zabraknie. Porozmawiać będzie można np. o gminnym dniu dzisiejszym i o planach na gminną przyszłość. Zapraszamy.



Tym razem burmistrz Bogusław Krasucki spotka się z mieszkańcami w średzkim Domu Kultury.

Estetycznie i bezpiecznie

Dobra i konstruktywna współpraca Gminy Środa Śląska form ma wiele. Jedną z nich jest partycypacja jednego samorządu w kosztach inwestycji, które wykonuje drugi.



Już wkrótce nowe chodniki i m.in. miejsce do zawracania szkolnego autobusu zostaną ukończone w Rakoszycach na odcinku od skrzyżowania z drogą wojewódzką do ostatnich zabudowań w stronę Kulina.

W ostatnim czasie Gmina zabezpieczyła w budżecie 700 000 zł na wsparcie powiatowych inwestycji w infrastrukturę drogową w Kobylnikach, Rakoszycach, Ciechowie i Bukówku. Efekt prac to nowe chodniki i zatoczki autobusowe, jedne wykonane i oddane do użytku, inne w trakcie realizacji. I jedne i drugie cieszą oba samorządy ale przede wszystkim mieszkańcy, którzy na co dzień już z nich korzystają, lub wkrótce korzystać zaczną.

- Tym razem wspólnie z powiatem podnosimy estetykę ziemi średzkiej, ale przede wszystkim zwiększamy bezpieczeństwo ludzi – mówi burmistrz Środy Śląskiej Bogusław Krasucki. – Ma to znaczenie szczególne np. w przypadku Kobylnik, w których po otwarciu pobliskiego mostu na Odrze znacznie wzrosło natężenie ruchu kołowego czy Rakoszych, gdzie bezpieczną drogę do i ze szkoły zapewnimy uczniom tamtejszego zespołu szkół. (prg)



Gotowy chodnik w Kobylnikach, w których po otwarciu pobliskiego mostu na Odrze znacznie wzrosło natężenie ruchu kołowego.

Dlaczego warto głosować na KWW Lista Samorządowa NASZA GMINA Lista nr 17

- warto bo** – pozyskaliśmy i pozyskujemy wiele milionów środków unijnych na inwestycje
- warto bo** – pozyskaliśmy i pozyskujemy kolejnych inwestorów do Specjalnej Strefy Ekonomicznej Komorniki-Juszczyn
- warto bo** – pozyskaliśmy i pozyskujemy kolejne tereny z Agencji Nieruchomości Rolnych Skarbu Państwa pod inwestycje publiczne (kultura, oświata, sport, pomoc społeczna)
- warto bo** – utworzymy centrum aktywizacji zawodowej by realnie wpływać na lokalny rynek pracy (kształcenie zawodowe młodzieży)
- warto bo** – konsekwentnie inwestujemy w bazę sportową na terenie całej gminy
- warto bo** – rozpoczęliśmy budowę kompleksu Boisk Wielofunkcyjnych wraz z Lodowiskiem przy Średzkim Parku Wodnym
- warto bo** – kontynuujemy modernizację Stadionu Miejskiego obejmującego utworzenie Kompleksu Hotelowo-Sportowego oraz realizujemy budowę Kompleksu Sportowo-Rekreacyjnego w Ciechowie
- warto bo** – rozpoczniemy budowę nowoczesnego Gimnazjum w Środzie Śląskiej
- warto bo** – poprawimy bazę dydaktyczną w Szkołach Podstawowych i Gimnazjum poprzez wyposażenie w dodatkowe pomoce naukowe
- warto bo** – rozpoczniemy realizację programu na rzecz profilaktyki zdrowotnej w Szkołach i Przedszkolach
- warto bo** – wyposażamy nasze Szkoły w nowoczesne place zabaw i boiska ze sztuczną nawierzchnią
- warto bo** – wybudujemy Żłobek czterooddziałowy w Środzie Śląskiej (80 miejsc) i w Rakoszycach (25)
- warto bo** – utworzymy Ośrodek dla dzieci niepełnosprawnych
- warto bo** – utworzymy Dom Pomocy Społecznej wraz z Hospicjum
- warto bo** – kontynuujemy działania na rzecz ochrony środowiska
- warto bo** – rozpoczniemy kolejny etap budowy sieci kanalizacyjnej i deszczowej w miejscowościach Gozdawa, Lipnica, Michałów, Ogrodnica, Wojczyce, Wrocisławice i Środa Śląska
- warto bo** – współfinansujemy budowę dróg powiatowych
- warto bo** – budujemy i remontujemy drogi i chodniki gminne oraz drogi transportu rolnego
- warto bo** – budujemy ścieżki rowerowe, parkingi oraz oświetlenie na terenie miasta i gminy
- warto bo** – wybudujemy nowe świetlice wiejskie w miejscowościach Cesarzowice, Chwalimierz, Gozdawa, Jugowiec, Kobylniki, Kulin, Proszków, Rakoszyce, Słup i Szczepanów w latach 2014 – 2020
- warto bo** – wyposażamy nasze wioski i miasto w nowoczesne place zabaw
- warto bo** – konsekwentnie rewitalizujemy miasto, jego część północną i południową oraz Rynek i Ratusz
- warto bo** – przeprowadzimy renowację murów obronnych wraz z budową ścieżki turystycznej wokół murów
- warto bo** – zakończymy renowację parku miejskiego
- warto bo** – wspieraliśmy i wspieramy rewitalizację zabytkowych obiektów sakralnych
- warto bo** – rozbudowujemy i modernizujemy Cmentarz Komunalny (alejki, oświetlenie, monitoring)
- warto bo** – tworzyliśmy i tworzymy warunki do rozwoju budownictwa jedno i wielorodzinnego oraz usługowego
- warto bo** – kontynuujemy rozwój budownictwa komunalnego i socjalnego
- warto bo** – wspieramy i współpracujemy ze stowarzyszeniami i organizacjami pozarządowymi
- warto bo** – uczestniczymy w integracji społeczności lokalnej poprzez wspieranie kół gospodyń wiejskich, kapel ludowych
- warto bo** – stworzyliśmy program Fundusz Sołecki dla poprawy warunków życia mieszkańców wsi
- warto bo** – obejmujemy monitoringiem miejsca publiczne
- warto bo** – dbamy o bezpieczeństwo mieszkańców poprzez doposażanie w sprzęt OSP, Straż Miejską, Policję i PSP
- warto bo** – wyposażymy w sygnalizację świetlną skrzyżowanie ul. Wrocławskiej z ul. Górną i Oławską
- warto bo** – utworzymy zintegrowaną komunikację miejską
- warto bo** – wspieraliśmy i wspieramy mieszkańców w przypadkach klęsk żywiołowych i zdarzeń losowych

WARTO, BO – WIEMY JAK TO ZROBIĆ

KWW Lista Samorządowa NASZA GMINA

16 listopada 2014 Wybory Samorządowe.
Od Ciebie zależy przyszłość i rozwój naszej Gminy.
NIE BĄDŹ OBOJĘTNY



Wybierz

Bogusław KRASUCKIEGO

Burmistrza dla Wszystkich

Głosuj na KWW Lista Samorządowa NASZA GMINA

Lista nr 17



SOZAŃSKI
Zbigniew



GRABOWIECKI
Kazimierz



SKÓRA
Mirosław



BARANIECKI
Andrzej



RAJZAKOWSKI
Stanisław



SIGIEL
Leszek



BOGUCKI
Artur



SAMIEC-TALAR
Sławomir



WNĘK
Krzysztof



KRUSZELNICKI
Zdzisław



SENDYKA
Stanisław



ŻUREK
Paweł



HAMKAŁO
Wiesław



WILK
Stanisław

Masz Tylko **1** Głos - nie zmarnuj go!
Postaw znak **X** we właściwym miejscu!

OBWIESZCZENIE
Burmistrza Środy Śląskiej
z dnia 16 października 2014r.

**o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych
w wyborach zarządzonych na dzień 16 listopada 2014 r.**

Na podstawie art. 16 § 1, 2 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r.- Kodeks wyborczy (Dz. U. Nr 21, poz. 112 z późniejszymi zmianami) podaje się do publicznej wiadomości informację o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych w wyborach do Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej, Rady Powiatu Średzkiego i Sejmiku Województwa Dolnośląskiego oraz w wyborach Burmistrza Środy Śląskiej:

Numer obvodu	Granice obvodu głosowania	Siedziba Obwodowej Komisji Wyborczej	Numer okręgu wyborczego w wyborach do:		
			Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej	Rady Powiatu Średzkiego	Sejmiku Województwa Dolnośląskiego
1	Środa Śląska – ulice: Cmentarna, Górna, Gruszkowa, Jabłkowa, Kajakowa, Kilińskiego, Konstytucji 3. Maja, Mleczarska, Morelowa, Parkowa, Partyzantów, Spokojna, Strzelecka, Sliwkowa, Wierzbowa, Winogronowa, Wrocławska,	Szkoła Podstawowa Nr 3 w Środzie Śląskiej ul. Górna 2 (lokal dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych)	6	1	2
	Środa Śląska – ulice: Baczyńskiego, Boya-Żeleńskiego, Chwalimierska, Dojazdowa, Kopernika, Księżycowa, Łanowa, Mickiewicza, Ogrodowa, Oławska, Piastów Śląskich, Rakoszycka, Różana, Skłodowskiej-Curie, Słoneczna, Słowackiego, Szkolna, Willowa, Wiśniowa,		7		
2	Środa Śląska – ulice: al. Basztowa, Białokórnicza, Brodatego, Flamandzka, Floriańska, Jana ze Środy, Korwina, Kościuszki, Kościelna, Księżnej Jadwigi, Probusa, Przechodnia, Przeskok, Śląska, Świdnicka, Wiejska, Winnicza,	Gimnazjum w Środzie Śląskiej ul. Kościuszki 62 (lokal dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych)	4	1	2
	Środa Śląska – ulice: Daszyńskiego, Plac Wolności, Plac Solny, Wąska,		5		
3	Środa Śląska – ulice: Akacyjowa, Bluszczowa, Chabrowa, Fiołkowa, Goździkowa, Irysowa, Jaśminowa, Jastrzębia, Klonowa, Konwaliowa, Krucza, Legnicka od nr 56 do nr 70, Makowa, Malczycka, Miła, Miłosa, Młynarska, Nasturcjowa, Ogrodnicka, Ogrody Zamkowe, Orla, Reymonta, Rumiankowa, Sokola, Spacerowa, Spółdzielcza, Targowa, Tulipanowa, Waniliowa, Wrzosowa, Żurawia, Żytnia,	Zespół Szkół Rolniczych w Środzie Śląskiej ul. Św. Andrzeja 3	1	1	2
	Środa Śląska – ulice: Legnicka od nr 1 do nr 54, Leśna, Mostowa, Żwirki i Wigury		2		
4	Środa Śląska – ulice: 1. Maja, Dębowa, Działkowa, Kolejowa, Lipowa, Sikorskiego, Stacyjna, Świętego Andrzeja, Topolowa, Traugutta,	Urząd Stanu Cywilnego w Środzie Śląskiej pl. Wolności 3 (lokal dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych)	3	1	2
	Jastrzębce, Jugowiec, Proszków		8	1	2
5	Juszczyn, Komorniki, Przedmoście, Święte	Świetlica wiejska Komorniki, ul. Okrężna 6 (lokal dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych)	9	1	2
6	Szczepanów	Lokalne Centrum Aktywności Wiejskiej w Szczepanowie ul. Średzka 19a	10	1	2
	Brodno, Kobylniki, Lipnica, Rzeczyca, Słup, Zakrzów	(lokal dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych)	11	1	2
7	Ciechów	Zespół Szkół w Ciechowie ul. Średzka 1	12	1	2
	Cesarzowice, Chwalimierz, Kulin, Michałów		13	1	2
8	Bukówek, Ogrodnica, Pęczków, Wrocisławice	Świetlica wiejska Bukówek 19	14	1	2
9	Gozdawa, Kryniczno, Rakoszyce, Wojczyce	Zespół Szkół w Rakoszycach ul. Wrocławska 44	15	1	2
10	Polskie Centrum Zdrowia w Środzie Śląskiej Sp. z o.o.	Polskie Centrum Zdrowia w Środzie Śląskiej Sp. z o.o. Środa Śląska ul. Kolejowa 16	3	1	2

Do głosowania korespondencyjnego wyznacza się obwodowe komisje wyborcze od nr 1 do 9. Głosować korespondencyjnie mogą osoby niepełnosprawne o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności.

Głosowanie odbędzie się w siedzibach obwodowych komisji wyborczych w dniu 16 listopada 2014 r., w godzinach od 7⁰⁰ do 21⁰⁰.

Burmistrz Środy Śląskiej

(-) **Bogusław Krasucki**

Oto wrocławskie Afrykarium

We Wrocławiu miało miejsce uroczyste otwarcie pierwszego w Polsce oceanarium. Uroczystość poprowadził prezydent Wrocławia - Rafał Dutkiewicz oraz prezes Zarządu ZOO Wrocław - Radosław Ratajszczak. Tłumy zwiedzających obejrzały pięć biotopów Czarnego Łądu gdzie zamieszkało około 200 gatunków zwierząt, głównie ryb.

Oto po dwóch latach budowy i niemal 6 m-cy przed czasem, otwarto na terenie wrocławskiego zoo pierwsze w Polsce prawdziwe oceanarium.

Afrykarium jest materialnym dowodem na to, że warto marzyć. Prezes ZOO - Radosław Ratajszczak, to miłośnik zwierząt i fascynat swojego zawodu. W ciągu 7 lat zrealizował w zoo inwestycje

o wartości około 300 mln PLN, w tym oceanarium. Jednak wyjątkowość Afrykarium sięga dalej, to obiekt unikatowy na skalę światową - skupia się wyłącznie na faunie i florze Czarnego Łądu.

CO TO JEST AFRYKARIUM?

Afrykarium, czyli pierwsze w Polsce oceanarium i unikatowy na skalę europejską obiekt, pre-



zentujący faunę i florę Czarnego Łądu, pod hasłem „Życiodajne wody Afryki”. W praktyce to pięć ekosystemów, pięciu regionów afrykańskich na niemal 1 000 m², gdzie ścieżka zwiedzania wije się przez ponad 1 km pośród 4 500 roślin, gdzie mieszka obecnie

około 3 000 zwierząt, głównie ryb, ale nie tylko. Zamieszkają tu również zwierzęta, których życie związane jest z wodą.

ZAWRÓT GŁOWY

Tym, co niewątpliwie pobudza wyobraźnię są dane techniczne i informacje o zwierzętach.

Oto w 19 basenach i akwariach znajduje się 15 mln litrów wody, masa wody odpowiada 100 wielorybom lub 3 000 słońi. Basen dla pingwinów jest najprawdopodobniej największym tego typu obiektem na świecie - ma pojemność 2 460 m³. Do zasolenia Morza Czerwonego zużyto 140 ton soli, gdzie zamieszka docelowo 4 000 ryb pośród 1 200 sztucznych korałów. Dach w strefie Afryki Wschodniej jest otwierany, a pod nim zawieszono siatkę chroniącą wolno fruujące ptaki, także tu znajdują się dwa ponad 8 metrowej wysokości wodospady. Temperatura w Dżungli Konga ma sięgać około 28 stopni Celsjusza, a wilgotność 60%. Elewację budynku liczącego 160 m długości ponad 50 szerokości wykonano z innowacyjnego materiału wysokiej technologii - corianu.



Święto Niepodległości w Kostomłotach

11 listopada obchodzimy 96 rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. Ten szczególny na kartach historii dzień mieszkańcy gminy uczcili w wyjątkowy, patriotyczny sposób.



W kościele

O godzinie 12:00 w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Św. w Kostomłotach odbyła się msza święta odprawiona w intencji Ojczyzny przez księdza Prałata Jerzego Sieczko.

We mszy licznie uczestniczyli mieszkańcy gminy, kombatancki, przedstawiciele władz samorządowych, radni, sołtysi, strażacy oraz młodzież szkolna wraz z nauczycielami. Dzięki gminnym placówką edukacyjnym i straży pożarnej w kościele nie zabrakło pocztów sztandarowych, które dodały świętu patetyzmu.

Pod pomnikiem

Po części sakralnej białym czerwonym korowodem prowadzonym przez zastęp straży pożarnej udano się na cmentarz, gdzie pod „Pomnikiem Nieznanego Żołnierza” odśpiewano Hymn Narodowy, wysłuchano przemówienia w wykonaniu wójta gminy Kostomłoty i złożono wiązanki kwiatów.

Tego dnia w tym historycznym miejscu pamięci narodowej spotkały się cztery pokolenia mieszkańców naszej małej ojczyzny, poczynając od tych, których określimy mianem Świadków Historii po tych, którzy pamięć wy-

darzeń historycznych posiadli z przekazów słownych, opowiadań bądź podręczników szkolnych.

W Gminnym Ośrodku Kultury

Kolejnym etapem święta narodowego była akademie w wykonaniu uczniów kl. VI szkoły podstawowej im Marii Konopnickiej w Kostomłotach przygotowana pod opieką Jadwigi Srogi.

Młodzi aktorzy przenieśli słuchaczy w świat pięknych utworów muzycznych, wierszy i prozy. Swoim występem uzmysłowili jak ważna dla każdego Polaka jest Ojczyzna i Wolność. Uczniowie, którzy tego dnia zadbałi o stronę artystyczną oraz reprezentowali swoje szkoły w zastępach sztandarowych są żywym przykładem, że troska o dobra narodowe, pamięć przodków są młodemu pokoleniu bliskie i w świecie komercji i konsumpcji winne być celebrowane.

Oprócz młodych talentów



w Ojczyźnie św. Jana Pawła II. Magicznym i silnym głosem magnetyzował odbiorców, wzruszał i wyzwalał uśmiech na twarzach.

Jako ostatni na scenie wystąpiła wójt Wacław Jaskuła, który

wyrecytował utwór Wojciecha Młynarskiego „W szkole wolności”.



na scenie GOK w Kostomłotach pojawił się zacytowany gość - Eugeniusz Palus, który podczas swoich dwóch wystąpień recytował wiersze własnego autorstwa. Pan Włodzimierz zachwylił mądrością prezentowanych treści a jego twórczość zyska na pewno wielu zwolenników.

Paweł Wenderski, kolejny artysta sceny gokowskiej, w przygotowanym repertuarze zachwylił utworami okresu wojennego, piosenkami Anny German, pieśniami znanymi nam i chętnie wykonywanymi podczas wizyt



Uczestnikom białego czerwonego święta serdecznie dziękujemy za przybycie. Szczególne słowa podziękowań kierujemy do: młodzieży i dzieci, którzy mimo dnia wolnego od zajęć wspólnie z dyrektorami swoich szkół, nauczycielami, rodzicami i dziadkami celebrowali piękne dla Polaków święto, kombatantów, księży, samorządowców, strażaków, artystów, Kapeli Kostomłocian i pracowników GOK w Kostomłotach.

Ślubowanie pierwszoklasistów

„Będę zawsze dbał o dobre imię swojej szkoły” – ślubowanie pierwszoklasistów w Szkole Podstawowej im. M. Konopnickiej w Kostomłotach.

Tego dnia w Szkole Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Kostomłotach panowała świąteczna atmosfera. Uczniowie klasy pierwszej ubrani w świąteczny strój galowy, przepiękna dekoracja sali, przygotowany sprzęt nagłaśniający - to wszystko po to, aby ślubowanie pierwszoklasistów wypadło jak najbardziej uroczyste.

Pierwszoklasisci przygotowali się do tej uroczystości od początku roku szkolnego. Uczyli się dzielnie tekstów, wierszy, piosenek, wytrwale ćwiczyli podczas prób. Wreszcie nadszedł moment rozpoczęcia. Po burzy oklasków,

w odświętnych strojach, w granatowych biretach na głowach pierwszacy błysnęli talentem.

Wszyscy odwiedzili leśną krainę – „Szkolę Pani Jesieni”, w której popisali się znajomością wiedzy o kraju, swojej miejscowości, wiedzą ekologiczną. Pięknie zaśpiewane piosenki, przyjaźń i koleżeństwo w grupie rówieśniczej to dowód, że dzieci są gotowe do sumiennej pracy w szkole. Po zakończonej części artystycznej uczniowie zwrócili się do pani dyrektor o przyjęcie ich do grona społeczności szkolnej. W niezwykle podniosłej atmo-



ferze, przed pocztami sztandarowymi ślubowali być dobrymi Polakami, godnie reprezentować swoją szkołę, swym zachowaniem i nauką sprawiać radość rodzicom i nauczycielom. Po złożeniu ślubowania dyrektor Urszula Łapa dokonała ceremonii pasowania dotykając ramię każdego ucznia dużym piórem i wypo-

wiadając słowa: „Pasuję Cię na ucznia klasy pierwszej”. Do życzeń dołączyli się zaproszeni goście. Również rodzice pamiętali o święcie dzieci. Przybyli w licznych gronie i zorganizowali „słodkie” przyjęcie. Ten dzień na długo zostanie pierwszoklasistom w pamięci.

SP KOSTOMŁOTY

Uczniowie z Karczyc w MDK we Wrocławiu

Szkoła podstawowa w Karczycach zorganizowała wycieczkę dla uczniów klas I-VI do Wrocławia do Młodzieżowego Domu Kultury przy ul. Kołłątaja 20.

W wyjeździe wzięło udział 37 uczniów. W MDK serdecznie powitała uczniów wicedyrektor Sylwia Nadolska i przedstawiła ofertę zajęć rozwijających zainteresowania i uzdolnienia dzieci i młodzieży.

Następnie uczniowie podzielili się na trzy grupy wiekowe: kl.I- II, kl.III- IV, kl.V- VI. Każda grupa odwiedziła pracownie: garncarską, malarską i fotograficzną. Uczniowie z zainteresowaniem obserwowali, jak powstają ciekawe prace ich

rówieśników, podziwiali wystawy gotowych prac, a w pracowni garncarskiej samodzielnie lepiły z gliny. W pracowni fotograficznej każdej grupie zrobiono pamiątkowe zdjęcie.

Po zajęciach w grupach odbyły się pokazy tańca sportowego podczas, których wszyscy świetnie się bawili. Czas spędzony w Młodzieżowym Domu Kultury dostarczył naszym uczniom niezapomnianych wrażeń.

DANUTA BASIŃSKA, RANATA ZIELIŃSKA

Dzień Niepodległości w Malczycach

Złożeniem kwiatów przy pomniku w centrum Malczyc rozpoczęły się uroczystości związane z 96 rocznicą odzyskania Niepodległości. Każdy uczestnik został udekorowany kotylnem przygotowanym przez uczniów i nauczycieli malczyckich szkół.

Następnie w asyście pocztów sztandarowych: Ochotniczej Straży Pożarnej i Harcerzy delegacje reprezentujące poszczególne środowiska przemarszerowały do kościoła parafialnego.

Uroczystości w świątyni rozpoczęto od najbardziej patriotycznej pieśni kościelnej „Boże coś Polskę”. Następnie proboszcz parafii Bolesław Sylwestrzak i wójt Ryszard Skuła powitali zebranych uczestników uroczystości.

- Dzisiaj, tak jak i wtedy, potrzebna nam jest zgoda narodu, potrzebne są nam dobre rządy, spokój i mądrość, abyśmy odróżnili dobro od zła i mogli godnie żyć w Polsce i naszej gmi-

nie – powiedział wójt Ryszard Skuła w swoim wystąpieniu.

Krótką refleksję historyczną w imieniu kombatantów wygłosił pan Aleksander Kamiński. Następnie dzieci i młodzież malczyckich placówek oświatowych zaprezentowały program artystyczny nawiązujący tematycznie do rocznicy Odzyskania Niepodległości. Rocznicowe obchody w kościele zakończyła Msza św.

Na zakończenie Wójt Gminy Ryszard Skuła podziękował współorganizatorom za przygotowanie programu, delegacjom i pocztom sztandarowym za uczestnictwo, pozostałym mieszkańcom za tak liczne przybycie.



Pasowanie na ucznia

5 i 6 listopada odbyły się uroczystości szkolne – pasowanie na ucznia klasy pierwszej. Uczniowie klas: Ia, Ib, Ic, Id, złożyli ślubowanie i zostali pasowani na uczniów przez dyrektora szkoły - Marzenę Łaziuk.

Na uroczystość przybyło wielu zaproszonych gości: władze samorządowe na czele

z Ryszardem Skułą – wójtem gminy Malczyce, dyrektorzy placówek oświatowych oraz wy-

chowawczynie klas pierwszych, nauczyciele szkoły podstawowej, przedszkola i rodzice pierwszaków.

Pierwszoklasiści wystąpili z ciekawym programem artystycznym. Wróżki zaprosiły dzieci do czterech krain, aby sprawdzić ich wiedzę i umiejętności. Dzieci klas I bardzo dobrze zdały egzamin.

Na zakończenie uroczystości pierwszoklasiści otrzymali słodki poczęstunek od rodziców, wójta, radnych gminy Malczyce oraz byłych wychowawczyń z przedszkola. Wykonano pamiątkowe zdjęcie.

Pasowanie zakończyło się słodkim poczęstunkiem przygotowanym przez rodziców pierwszoklasistów. Kolejni uczniowie stali się pełnoprawnymi uczestnikami życia szkoły.



KOMUNIKAT

W SPRAWIE DOWÓZU WYBORCÓW DO LOKALI WYBORCZYCH

Informujemy, że w dniu 16 listopada 2014 r. Urząd Gminy w Malczycach zapewni dowóz wyborców do lokali wyborczych:

- Sołectwo Mazurowice – godz. 9.40 – zbiórka koło kościoła
- Sołectwo Rusko – godz. 10.45 – zbiórka koło kościoła
- Sołectwo Kwietno – godz. 11.45 – zbiórka koło kościoła
- Sołectwo Chomiąza – godz. 12.45 – zbiórka koło kościoła
- Sołectwo Rachów – godz. 10.00 – zbiórka koło pałacu
- Sołectwo Chełm – godz. 15.00 przystanek autobusowy
- Szymanów – godz. 15.10 przystanek autobusowy
- Zawadka – godz. 15.15 przystanek autobusowy

PROSZĘ OBOWIĄZKOWO ZABRAĆ ZE SOBĄ DOWÓD OSOBISTY

Wójt Gminy Malczyce
(-) Ryszard Skuła

Środki zewnętrzne mocno wspierały gminny budżet

Dobiegający końca rok zawsze skłania do podsumowań i analizy wydarzeń które miały miejsce. Jaki było to rok dla gminy Miękinia? Bez wątpliwości to kolejny rok konsekwentnie realizowanej strategii rozwoju gminy oraz proinwestycyjnego budżetu. Stały wzrost budżetu gminy od 25,8 mln zł w 2007 r. do 45 mln zł w 2014 r. umożliwił realizację szeregu inwestycji niezbędnych do jej rozwoju, co doskonale widać w poziomie wydatków inwestycyjnych. W 2007 roku wynosiły one zaledwie 2,14 mln zł, a w 2014 r., aż 13,3 mln zł.

PROJEKTY REALIZOWANE W LATACH 2011-2014

Regionalny Program Operacyjny dla Województwa Dolnośląskiego

LP	Nazwa Priorytetu	Nazwa Projektu	Kwota dofinansowania	Status projektu
1	VI „Turystyka”	Informatyka Samorządowego Ośrodka Kultury w Miękinii – etap II	87 051,44	Projekt zakończony i rozliczony
2	IV „Środowisko i bezpieczeństwo ekologiczne”	Przebudowa kotłowni stałopalnej na gazową w Urzędzie gminy Miękinia	85 512,66	Projekt zakończony i rozliczony
3	V „Regionalna infrastruktura energetyczna przyjazna środowisku”	Termomodernizacja Zespołu szkolno – przedszkolnego w Miękinii	767 631,00	Projekt w trakcie realizacji
SUMA			940 195,10	

Program Rozwoju Obszarów Wiejskich

LP	Nazwa działania	Nazwa Projektu	Kwota dofinansowania	Status projektu
1	Odnowa i rozwój wsi	Budowa oświetlenia w Lutyni	52 499,00 zł	Projekt zakończony i rozliczony
2	Odnowa i rozwój wsi	Budowa chodników i ścieżki rowerowej w Gałowie	387 969,00 zł	Projekt zakończony i rozliczony
3	Odnowa i rozwój wsi	Budowa sali sportowej w Pisarzowicach	500 000,00 zł	Projekt zakończony i rozliczony
4	Odnowa i rozwój wsi	Budowa boiska wielofunkcyjnego w Mrozowie	229 941,00 zł	Projekt zakończony i rozliczony
5	Odnowa i rozwój wsi	Przebudowa chodników w Mrozowie	219 481,00 zł	Projekt zakończony i rozliczony
6	Odnowa i rozwój wsi	Budowa boiska wielofunkcyjnego w Pisarzowicach	223 158,00 zł	Projekt zakończony i rozliczony
7	Odnowa i rozwój wsi	Budowa boiska wielofunkcyjnego w Gałowie	112 031,00 zł	Projekt zakończony
8	Odnowa i rozwój wsi	Budowa budynku szatniowo – sanitarnego wraz z parkingiem i infrastrukturą towarzyszącą w Brzezynie	127 201,00 zł	Projekt w trakcie realizacji
9	Odnowa i rozwój wsi	Budowa oświetlenia i zespołu boisk sportowych w Księginicach	238 501,00 zł	Projekt zakończony
10	Odnowa i rozwój wsi	Czyszczenie zbiorników małej retencji w Krępicach i Źródłach	131 816,00 zł	Projekt zakończony i rozliczony
11	Odnowa i rozwój wsi	Budowa chodnika przy ulicy Lipowej w Miękinii	246 000,00 zł	Projekt zakończony i rozliczony
12	Odnowa i rozwój wsi	Przebudowa chodnika w Zaborze Wielkim	263 041,00 zł	Projekt zakończony i rozliczony
13	Odnowa i rozwój wsi	Zagospodarowanie terenów rekreacyjno – sportowych w Wilkszynie	166 467,00 zł	Projekt zakończony
14	Odnowa i rozwój wsi	Budowa świetlicy wiejskiej we Wróblowicach na obszarze Krainy Łęgów Odrzańskich	250 000,00 zł	Projekt w trakcie realizacji
15	Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej	Instalacja baterii słonecznych na sali sportowej w Miękinii	58 865,00 zł	Projekt zakończony i rozliczony
16	Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej	Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno – ściekowej na terenie Gminy Miękinia – rok 2012	1 305 013,00 zł	Projekt zakończony i rozliczony

Wysokie nakłady na inwestycje nie byłyby jednak możliwe bez wsparcia gminnego budżetu środkami zewnętrznymi pochodzącymi zarówno z UE jak i funduszy krajowych. Od 2011 roku w gminie zrealizowano 47 różnych projektów dofinansowanych z unijnego budżetu przy 32,9 mln unijnego dofinansowania. Projekty te dotyczyły praktycznie każdej sfery publicznej działalności gminy tj. infrastruktury drogowej, oświatowej, oświetlenia, kanalizacji, wsparcia świetlic i bibliotek gminnych. Gmina Miękinia może pochwalić się jednym z najwyższych wskaźników liczby zrealizowanych pro-

jektów ze Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w regionie. Dzięki temu, działania wsparte z tego Programu realizowane były w większości miejscowości gminnych. Środki na realizację zadań gminnych pochodziły również ze źródeł krajowych, z których w ciągu czterech lat do gminnego budżetu wpłynęło prawie 12,5 mln zł, a zrealizowano 42 projekty. Łącznie w latach 2011-2014 zrealizowano 89 zadań dofinansowanych środkami zewnętrznymi, a całkowita kwota pozyskanych środków zewnętrznych wynosi: 45,3 mln (45 352 393,52 zł).

17	Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej	Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno – ściekowej na terenie Gminy Miękinia – rok 2013	350 162,00 zł	Projekt zakończony i rozliczony
18	„Małe projekty”	Remont budynku świetlicy wiejskiej w Brzezince Średzkiej	18 372,00 zł	Projekt zakończony i rozliczony
19	„Małe projekty”	Remont budynku świetlicy wiejskiej w Mrozowie	23 114,74 zł	Projekt zakończony i rozliczony
20	„Małe projekty”	Remont budynku świetlicy wiejskiej w Krępicach	17 015,10 zł	Projekt zakończony i rozliczony
21	„Małe projekty”	Zakup strojów ludowych oraz nagłośnienia przenośnego dla zespołu folklorystycznego	9 121,60 zł	Projekt zakończony i rozliczony
22	„Małe projekty”	Modernizacja świetlicy wiejskiej w Lubiatowie	18 222,50 zł	Projekt zakończony i rozliczony
23	„Małe projekty”	Pożegnanie lata w Miękinii	21 229,46 zł	Projekt zakończony i rozliczony
24	„Małe projekty”	Zakup strojów dla chóru „Veni, vidi, vici”	11 180,75 zł	Projekt zakończony i rozliczony
25	„Małe projekty”	Doposażenie świetlic wiejskich w Krępicach i Mrozowie	11 900,00 zł	Projekt zakończony i rozliczony
26	„Małe projekty”	Remont i modernizacja świetlicy wiejskiej w Radakowicach	16 845,52 zł	Projekt zakończony i rozliczony
27	„Małe projekty”	Europejski Dzień Sąsiada w Krainie Łęgów Odrzańskich	13 648,00 zł	Projekt zakończony i rozliczony
28	„Małe projekty”	Kiermasz Bożonarodzeniowy w Miękinii	29 189,94 zł	Projekt zakończony i rozliczony
29	„Małe projekty”	Miękinia i Lutynia – międzypokoleniowe centra integracji w Krainie Łęgów Odrzańskich	20 000,00 zł	Projekt zakończony
30	„Małe projekty”	Modernizacja miejsc noclegowych w Głosce „Na szlaku Odry” w Krainie Łęgów Odrzańskich	20 000,00 zł	Projekt zakończony
31	„Małe projekty”	Festiwal lata w Miękinii	32 152,77 zł	Projekt zakończony i rozliczony
32	„Małe projekty”	Multimedialny Festiwal Lata w Krainie Łęgów Odrzańskich	20 000,00 zł	Projekt zakończony i rozliczony
33	„Małe projekty”	Remont i modernizacja świetlicy wiejskiej w Brzezynie w Krainie Łęgów Odrzańskich	20 000,00 zł	Projekt zakończony i rozliczony
34	„Małe projekty”	Zakup instrumentów dla zespołu ludowego „Radośni”	30 115,20 zł	Projekt zakończony i rozliczony
35	„Małe projekty”	Wilkszyn – międzypokoleniowe centrum integracji w Krainie Łęgów Odrzańskich	15 960,20 zł	Projekt zakończony i rozliczony
Suma			5 210 212,78	

Program Operacyjny Kapitał Ludzki

LP	Działanie	Nazwa Projektu	Kwota dofinansowania	Status projektu
1	9.1.1	Rozwińmy skrzydła – edukacja przedszkolna w Gminie Miękinia	812 823,89 zł	Projekt zakończony i rozliczony

2	9.1.2	Akademia młodego inżyniera – wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z Gminy Miękinia	433 769,60 zł	Projekt zakończony i rozliczony
3	7.1.1	Asystent rodzinny	69 734,75 zł	Projekt zakończony i rozliczony
4	7.1.1	Asystent rodzinny	95 655,24 zł	Projekt zakończony i rozliczony
5	7.1.1	Asystent rodzinny	97 876,59 zł	Projekt zakończony i rozliczony
6	9.5	Cyfrowa Miękinia. Zadanie realizowane w partnerstwie z POINT SP. z o.o. Wrocław	46 199,70 zł	Projekt zakończony i rozliczony
7	7.3	Aktywni z komputerem. Zadanie realizowane w partnerstwie z POINT SP. z o.o. Wrocław	39 875,80 zł	Projekt zakończony, w trakcie rozliczenia
8	9.1.2	Indywidualizacja nauczania i wychowania uczniów klas I-III w szkołach podstawowych na terenie Gminy Miękinia	162 272,20 zł	Projekt w trakcie realizacji
Suma			1 758 207,77	

PO Infrastruktura i Środowisko (Fundusz Spójności)

LP	Działanie	Nazwa Projektu	Kwota dofinansowania	Status projektu
1	1.1	Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno – ściekowej aglomeracji Wrocław, w części gminy Miękinia	25 000 000,00	Projekt w trakcie realizacji
Suma			25 000 000,00	

Łącznie uzyskane dofinansowanie wynosi: 32 908 615,65 zł

Pozyskane środki zewnętrzne ze źródeł krajowych w latach 2011-2014

Ministerstwo Sportu i Turystyki Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej

Lp.	Nazwa Programu	Nazwa Projektu/zadania	Kwota dofinansowania	Status projektu
1.	Fundusz celowy – Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej	Budowa hali sportowej w Pisarzowicach	500 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
2.	Fundusz celowy – Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej	Budowa zespołu boisk sportowych ORLIK 2012 w Wilkszynie	593 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
3.	Fundusz celowy – Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej	Nauka pływania 2011	30 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
4.	Fundusz celowy – Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej	Nauka pływania 2012	20 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
5.	Fundusz celowy – Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej	Nauka pływania 2013	20 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
6.	Fundusz celowy – Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej	Budowa boiska w Gałowie 2014	130 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
RAZEM			1 293 000,00	

Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych

Lp.	Nazwa Programu	Nazwa Projektu/zadania	Kwota dofinansowania	Status projektu
1.	Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych na lata 2008-2011	Remont drogi powiatowej nr 1606 D na terenie Gminy Miękinia (od granic Wrocławia do granic gminy Kostomłoty) 2011	2 519 605,00	Projekt zakończony i rozliczony
2.	Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych na lata 2008-2011	Przebudowa ul. Szkolnej w Pisarzowicach 2011	782 532,00	Projekt zakończony i rozliczony
3.	Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych – Etap II – Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój na lata 2012-2015	Remont drogi powiatowej nr 1607D relacji Gałów – Ratyń 2012	412 878,00	Projekt zakończony i rozliczony
4.	Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych – Etap II – Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój na lata 2012-2015	Przebudowa publicznej drogi powiatowej nr 2058D wraz z budową jednostronnego chodnika i oświetlenia 2013	635 605,33	Projekt zakończony i rozliczony
5.	Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych – Etap II – Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój na lata 2012-2015	Budowa publicznej drogi gminnej Krępace – Lutynia – Etap I”	733 077,00	Projekt zakończony na etapie rozliczenia z UW
6.	Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych	„Budowa publicznej drogi gminnej Krępace – Lutynia – etap II”	2 814 708,54	
RAZEM			7 898 405,87	
6.	Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych	„Budowa publicznej drogi gminnej Krępace – Lutynia – etap II”	2 814 708,54	Zgłoszony na 2015 r.

Rezerwa subwencji oświatowej

Lp.	Nazwa Programu	Nazwa Projektu/zadania	Kwota dofinansowania	Status projektu
-----	----------------	------------------------	----------------------	-----------------

Miękińska Inicjatywa Razem

Dobiega końca realizacja gminnego programu grantowego pn. „Miękińska Inicjatywa razem”, którego głównym założeniem było pobudzenie aktywności mieszkańców gminy na rzecz wspólnego dobra.



7.	Krajowy System Ratownictwa Gaśniczego	Zakup średniego samochodu dla OSP w Miękinii 2014	168 695,00	Projekt zakończony i rozliczony
RAZEM		642 695,00		

Programy z Ministerstwa Edukacji Narodowej

Lp.	Nazwa Programu	Nazwa Projektu/zadania	Kwota dofinansowania	Status projektu
1.	Ministerstwo Edukacji Narodowej	Cyfrowa szkoła w Miękinii 2012	190 550,00	Projekt zakończony i rozliczony
2.	Ministerstwo Polityki Społecznej program „Maluch”	Budowa żłobka wraz z wyposażeniem 2012	263 439,00	Projekt zakończony i rozliczony
RAZEM		453 989,00		

Agencja Nieruchomości Rolnych Terenowy Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych

Lp.	Nazwa Programu	Nazwa Projektu/zadania	Kwota dofinansowania	Status projektu
1.	Agencja Nieruchomości Rolnych	Remont drogi gruntowej w Miękinii i Kokorzycach	178 258,00	Projekt zakończony i rozliczony
2.	Terenowy Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych	Budowa drogi do gruntów rolnych Wilkszyn - Miłoszyn	240 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
3.	Terenowy Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych	Przebudowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych w miejscowości Kokorzycze	212 100,00	Projekt zakończony i rozliczony
4.	Terenowy Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych	Mrozów – Żurawie droga dojazdowa do gruntów rolnych	258 300,00	Projekt w realizacji
RAZEM		888 658,00		

Dolnośląski Fundusz Pomocy Rozwojowej 2013

Lp.	Nazwa Programu	Nazwa Projektu/zadania	Kwota dofinansowania	Status projektu
1.	Dolnośląski Fundusz Pomocy Rozwojowej 2013	Przebudowa drogi gminnej w strefie aktywności gospodarczej Źródła – Błonie	100 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
RAZEM		100 000,00		

Projekty z ministerstwa Polityki Społecznej oraz Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Lp.	Nazwa Programu	Nazwa Projektu/zadania	Kwota dofinansowania	Status projektu
1.	Ministerstwo Polityki Społecznej	Gminny program aktywizacji społeczno-zawodowej na rzecz budownictwa socjalnego	103 000,00	Projekt w realizacji
2.	Biblioteka +	Modernizacja biblioteki publicznej w Mrozowie	123 687,00	Projekt zakończony na etapie rozliczenia
RAZEM		226 687,00		

Łącznie uzyskane dofinansowanie wynosi: 12 443 777,87 zł

1.	Rezerwa subwencji oświatowej 2011	Remont ciągów komunikacyjnych w Gimnazjum w Miękinii	150 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
2.	Rezerwa subwencji oświatowej 2013	Remont dachu w Pisarzowicach	62 930,00	Projekt zakończony i rozliczony
3.	Rezerwa subwencji oświatowej 2014	Doposażenie oddziałów dla sześciolatków	57 000,00	Projekt w realizacji
RAZEM		269 930,00		

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Lp.	Nazwa Programu	Nazwa Projektu/zadania	Kwota dofinansowania	Status projektu
1.	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu	Między Odra a bystrzyca – projekt edukacji ekologicznej	23 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
2.	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu	Renowacja i konserwacja rowu melioracyjnego w Mrozowie	139 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
3.	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu	Budowa Publicznego Przedszkola w Pisarzowicach wraz z budową biologicznej oczyszczalni ścieków	63 600,00	Projekt zakończony i rozliczony
4.	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu	Budowa Publicznego Przedszkola w Pisarzowicach wraz z budową kotłowni gazowej	62 300,00	Projekt zakończony i rozliczony
5.	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu	Budowa zbiornika małej retencji w Błonie II	47 700,00	Projekt zakończony i rozliczony
6.	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu	Zakup łodzi aluminiowej dla OSP w Lutyni	29 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
7.	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu	„Czyszczenie zbiorników małej retencji w Lutyni i Wilkszynie”	99 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
8.	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu	„Zakup samochodu ratowniczo – gaśniczego dla OSP w Miękinii”	50 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
9.	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu	„Niech znikną śmieci i tony rupieci – projekt ekologiczny dla uczniów z gminy Miękinia”	19 000,00	Projekt w realizacji
10.	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu	Ekoregion w Miękinii	10 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
RAZEM		542 600,00		

Program: Odnowa Dolnośląskiej Wsi

Lp.	Nazwa Programu	Nazwa Projektu/zadania	Kwota dofinansowania	Status projektu
1.	Odnowa Dolnośląskiej Wsi	Budowa chodników w Gosławicach 2011	35 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
2.	Odnowa Dolnośląskiej Wsi	Remont świetlicy wiejskiej e Łowęcicach 2013	35 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
3.	Odnowa Dolnośląskiej Wsi	Remont świetlicy wiejskiej w Zaborze Wielkim 2012	30 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
4.	Odnowa Dolnośląskiej Wsi	Zagospodarowanie miejsca rekreacji – park w Lutyni”	27 813,00	Projekt zakończony na etapie rozliczenia
RAZEM		127 813,00		

Poprawa Bezpieczeństwa w Województwie Dolnośląskim

Lp.	Nazwa Programu	Nazwa Projektu/zadania	Kwota dofinansowania	Status projektu
1.	Poprawa Bezpieczeństwa w Województwie Dolnośląskim	Zakup sprzętu ratowniczego dla OSP 2011	19 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
2.	Poprawa Bezpieczeństwa w Województwie Dolnośląskim	Zakup lekkiego samochodu dla OSP 2012	40 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
3.	Krajowy System Ratownictwa Gaśniczego	Zakup samochodu bojowego dla OSP	160 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
4.	Krajowy System Ratownictwa Gaśniczego	Zakup sprzętu ratowniczego dla OSP	20 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
5.	Poprawa Bezpieczeństwa w Województwie Dolnośląskim	Zakup średniego samochodu dla OSP w Miękinii 2014	85 000,00	Projekt zakończony i rozliczony
6.	Ministerstwo Spraw Wewnętrznych	Zakup średniego samochodu dla OSP w Miękinii 2014	150 000,00	Projekt zakończony i rozliczony



W ramach programu gmina Miękinia zakupiła materiały budowlane, elementy małej architektury oraz rośliny, dzięki którym mieszkańcy mogli zrealizować swoje propozycje związane z poprawą wizerunku i wzrostem atrakcyjności ich miejscowości. W ramach tegorocznego naboru złożono dwanaście wniosków na zagospodarowanie i modernizację miejsc rekreacyjnych. Wartość całkowita wnioskowanych grantów wyniosła 59 180,92 zł.

Projekty, które zostały już wykonane to m.in.: w miejscowości Zabór Wielki - ławostoły z zadaniem oraz piłkochwyty przy boisku, w Księginicach wykonano nasadzenia drzew oraz drewniane ławostoły, w miejscowości Czerna teren wokół placu zabaw został uporządkowany, ławki zyskały nowe siedziska oraz powstało boisko do gry w mini piłkę nożną. Park w Lutyni został wzbogacony o miejsce wypoczynku - grill i ławki, w miejscowości Brzezina przy świetlicy nasadzono rośliny ozdobne i za-

montowano ławki, w Białkowie wykonano altanę ogrodową, ławki oraz posadzono rośliny ozdobne, w miejscowości Wróblowice doposażono plac zabaw. Projekty w pozostałych miejscowościach są jeszcze na ukończeniu.

- Cieszymy się z tak dużego zainteresowania mieszkańców programem, z tego że chcą uatrakcyjnić miejsca w których mieszkają, mają ciekawe pomysły i sami chcą je realizować – mówi wójt gminy Miękinia Jan Marian Grzegorzczyn – dlatego też pierwotnie planowana pula środków w wysokości 30 000,00 zł została zwiększona tak, aby mieszkańcy mogli wykonać swoje założenia projektowe.

Wszystkim, którzy zaangażowali się w pracę na rzecz swoich miejscowości, gratulujemy wytrwałości, a także życzymy satysfakcji z włożonego wysiłku i poświęconego czasu, bez których działania na rzecz społeczności lokalnych byłyby po prostu niemożliwe.



Zdolni uczniowie z Zespołu Szkół w Lutyni

Informujemy, że po eliminacjach szkolnych konkursów zDolny Ślązaczek oraz zDolny Ślązaczek Gimnazjalista do etapu powiatowego zakwalifikowali się następujący uczniowie Zespołu Szkół w Lutyni:

- zDolny Ślązaczek – Marcin Augustynów z klasy 6a
- zDolny Ślązaczek Gimnazjalista (część humanistyczna)
 - Julia Stec klasa 3b
 - Bartosz Rup klasa 3a
 - Katarzyna Wojszczyk klasa 3a

Wszystkim uczniom serdecznie gratulujemy i trzymamy kciuki za sukces w dalszym etapie eliminacji.

Święto Niepodległości w Miękinii

W Miękinii, uczczone zostało Święto Niepodległości. Było to wyjątkowe wydarzenie dla gminy, bowiem tego dnia odsłonięty został pomnik „W hołdzie Walczącym o Niepodległość Polski” znajdujący się przy Zespole Szkół imieniem Orła Białego w Miękinii.



Po podniesieniu flagi państwowej i wysłuchaniu hymnu nastąpiła ceremonia wręczenia odznaczeń. Dwukrotnie odznaczony został Jan Marian Grzegorzczyn – wójt gminy Miękinia, który odebrał odznaczenie za zasługi dla Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych oraz Odznakę Honorową Sybiraków za zasługi dla Związku Sybiraków. Odznakę Honorową

Sybiraka otrzymał również ksiądz Waldemar Kocenda.

Dla upamiętnienia odsłonięcia pomnika w Hołdzie Walczących o Niepodległość Polski i umieszczenia pierwszych dwóch tablic na tym pomniku, Wójt Gminy Miękinia Jan Marian Grzegorzczyn przekazał duplikaty tych tabliczek przedstawicielom obu związków.



Kulminacyjnym punktem uroczystości obchodów Święta Niepodległości było odsłonięcie pomnika „W hołdzie Walczącym o Niepodległość Polski”, następnie złożenie wieńców, kwiatów i zapalenie zniczy.

Dla uczczenia Święta Niepodległości odczytany został apel pamięci. Apel odczytał Kapitan Rafał Mikoda.

Z okazji 96 rocznicy odzyskania niepodległości Oddana została salwa honorowa w wykonaniu

Kompani Reprezentacyjnej 10 wrocławskiego Pułku Dowodzenia. Na zakończenie uroczystości, zebrani mieli okazję zobaczyć wzruszający, patriotyczny występ w wykonaniu uczniów z ZS w Miękinii.

Uroczystość zaszczylili swoją obecnością m.in.: Michał Jaros – poseł na Sejm RP; Tomasz Smolarz – wojewoda dolnośląski; Sebastian Burdzy – starosta powiatu średzkiego; pułkownik Zygmunt Malec dowódca - 10 Wrocław-

skiego Pułku Dowodzenia, podpułkownik Czesław Perlak - 10 Wrocławski Pułk Dowodzenia; podpułkownik Kazimierz Łucki - 10 Wrocławski Pułk Dowodzenia; Gabriela Bogucka – prezes koła Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych w Środzie Śląskiej wraz z członkami Zarządu, Ryszard Ćwikliński – prezes koła Związku Sybiraków w Środzie Śląskiej wraz z członkami Zarządu, Tadeusz Ek – prezes koła Związku Inwalidów

Wojennych w Środzie Śląskiej, podinspektor Zdzisław Gwóźdź - zastępca Komendanta Komendy Powiatowej Policji, żołnierze Wojska Polskiego, duchowni dekanatu Miękinia na czele z księdzem dziekanem Zbigniewem Bortnikiem, strażacy z OSP Miękinia i Lutynia, dzieci i młodzież z Zespołu Szkół w Miękinii oraz mieszkańcy gminy Miękinia. Gospodarzem uroczystości był Jan Marian Grzegorzczyn – wójt gminy Miękinia.



Gminny Dzień Seniora w Lutyni

Od kilku już lat tradycją jest, że wójt gminy Miękinia Jan Marian Grzegorzczyn i dyrektor Zespołu Szkół Jadwiga Rybacka, organizują w Lutyni Gminny Dzień Seniora.

Tym razem uroczystości odbyły się 8 listopada. W programie nie zabrakło występów artystycznych uczniów z Lutyni, a także popisów kabaretowych Miękińskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku, występów chórów – „Lutynian” i „Seniora”, a na ludowo przygrywała kapela Radośni.

W zabawie, która trwała do wieczora, wzięło udział około 130 osób.

Jeszcze raz życzymy naszym Seniorom wszystkiego najlepszego.



Jubileusz szczęśliwych par Święto Niepodległości

W Dzień Święta Niepodległości wójt Udanina zaprosił Jubilatów obchodzących rocznice zawarcia małżeństwa na uroczystość wręczenia nadanych przez Prezydenta RP medali za długoletnie pożycie małżeńskie.

Na uroczystość, którą zorganizowano w Szkole Podstawowej w Udaninie przybyło 10 par małżeńskich wraz ze swoimi rodzinami.

Uroczystość wręczenia medali rozpoczęto Hymnem Państwowym, który zaśpiewali wszyscy zebrani razem z Zespołem „Cicha Woda”. Małżonkowie obchodzący swoje jubileusze uhonorowani zostali medalami nadanymi przez Prezydenta RP. Aktu wręczenia medali dokonała Teresa Olkiewicz wójt gminy Udanin. Przewodniczący Rady Gminy Udanin Michał Grzegorzczyn złożył Jubilatowi życzenia oraz wręczył listy gratulacyjne i wiązanki kwiatów.

Po wręczeniu medali przewodniczący Rady Gminy wniósł toast za pomyślność i zdrowie Jubilatów, a cała sala zaśpiewała

Jubilatowi 100 lat. Uroczystość uświetnił występ Zespołu „Cicha Woda”, który zaprezentował specjalnie przygotowany na tą okazję program.

Wśród odznaczonych Jubilatów znaleźli się Państwo świętujący:

ZŁOTE GODY

Jubileusz 50- lecia małżeństwa: Zofia i Władysław Hajduk – Lassek Danuta i Jan Włodarczyk – Karnice

Maria i Józef Karyś – Jarosław Zofia i Klaus Depta – Gościśław Jadwiga i Edward Baszak - Jarostów

SZMARAGDOWE GODY

Jubileusz 55- lecia małżeństwa: Weronika i Jan Laszkiewicz – Ujazd Górny

DIAMENTOWE GODY



Jubileusz 69-lecia małżeństwa Państwa Władysławy i Alojzego Rajczykiewicz z Łagiewnik Średzkich

Jubileusz 60-lecia małżeństwa: Celina i Stanisław Pawlaczyk - Damianowo

ŻELAZNE GODY:

Jubileusz 64-lecia małżeństwa: Stanisława i Czesław Stebnicy - Ujazd Dolny

Jubileusz 65-lecia małżeństwa: Józefa i Józef Mistecy - Jarosław Jubileusz 69-lecia małżeństwa: Władysława i Alojzy Rajczykiewicz - Łagiewniki Średzkie

Medale za długoletnie pożycie przyznane zostały w tym roku również Jubilatowi:

- Leokadii i Adamowi Tkaczyk z Jarosławia obchodzący 64 rocznicę małżeństwa,

- Jadwidze i Janowi Jasińskim z Piekar, obchodzący 60 rocznicę małżeństwa,

- Teresie i Karolowi Herl z Ujazdu Górnego obchodzący 55 rocznicę zawarcia małżeństwa.

Z okazji jubileuszu pożycia małżeńskiego składamy naszym Jubilatowi gratulacje za chlubne przeżycie tak pięknej, wspólnej drogi życia. Życzymy długich i pogodnych lat życia w jak najlepszym zdrowiu i zadowoleniu, w niegasnącej miłości otoczenia najbliższych.

Złożenie kwiatów przez wójt gminy Udanin Teresę Olkiewicz, dyrektor ZSP Udanin Bożenę Basa, wicedyrektor Elżbietę Chmielewską, księdza Andrzeja Ćwika, przedstawiciela OSP Lesława Wasylowa oraz reprezentację społeczności szkolnej pod pomnikiem upamiętniającym Powrót Ziemi Ojczystych do Macierzy, rozpoczęło uroczyste obchody Święta Niepodległości w gminie Udaninie.



Patriotyczny apel z tej okazji przygotowali uczniowie Szkoły Podstawowej pod opieką Moniki Cieślickiej, Violetty Leńskiej i Krzysztofa Ficy. Stało się już wieloletnią tradycją, że w tym dniu w szkole pojawiają się kombatanaci – świadkowie walk o wolność i demokrację. Niestety z roku na rok przybywa ich coraz mniej.

Dlatego apel był szczególnie dedykowany kombatanom, tym którzy już odeszli i tym którzy z przyczyn zdrowotnych nie mogli przyjąć na uroczystość. Strofy wierszy i piosenek o bohaterstwie polskiego żołnierza, umiłowaniu ojczyzny, jej pięknie, przywołały wspomnienia i wzbudziły wśród młodych ludzi

postawę szacunku wobec walczących o niepodległość ziemi ojczystej. Występem towarzyszył pokaz prezentacji multimedialnej przedstawiającej piękno polskiej ziemi. Dzieci na uroczysty apel przybyli w strojach galowych z białą – czerwonymi kotylinami i chorągiewkami.

Na zakończenie uczniowie z wielkim entuzjazmem wyrazili swoje uczucia do Ojczyzny śpiewając piosenkę „Kocham Cię Polsko”. Dzień Niepodległości zakończył się poczęstunkiem ufundowanym przez wójt gminy Udanin Teresę Olkiewicz, na który zaproszono przybyłych na uroczystość kombatanów i gości.

V.LEŃSKA

Nowy plac zabaw

Dzięki środkom pozyskanym z Unii Europejskiej w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Udaninie trwa budowa placu zabaw w ramach projektu systemowego „Modernizacja oddziałów przedszkolnych w Gminie Udanin”.

Nowy plac zabaw składa się z następujących elementów: zestawu zabawowego średniaka z zabawkami wielofunkcyjnymi, huśtawki ważki oraz sprzętynowców takich jak koń, słoń, motor, pelikan i auto.

W ramach w/w projektu oddziały przedszkolne w naszej szkole podstawowej zostały również wyposażone w nowe meble, stoliki, krzesła, zestawy wypożyczynkowe, sprzęt multimedialny, komputerowy, audiowizualny, zabawki i pomoce dydaktyczne, a także zostały przystosowane w

nich węzły sanitarne do potrzeb najmłodszych.

Całkowita wartość projektu wynosi 172 666,00 zł., przy czym kwota dotacji to 100 % wydatków.

W celu zapewnienia dzieciom bezpieczeństwa na placu zabaw budowana jest również bezpieczna nawierzchnia o powierzchni 200 m2, która zostanie sfinansowana z budżetu gminy Udanin w wysokości 57 tys. zł.

Podjęte działania z pewnością wpłyną na polepszenie jakości usług edukacyjnych świadczonych w zakresie edukacji przed-



szkolnej na terenie gminy Udanin.

Ten projekt systemowy współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Poddziałanie 9.1.1. „Zmniejszanie nierówności w stopniu upowszechniania edu-

kacji przedszkolnej”, Działanie 9.1. „Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty”, Priorytet IX „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach” Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Pasowanie w Zespole Szkolno-Przedszkolnym

„Przyrzekamy Ci nasza szkoła, że będziemy wytrwale i pilnie się uczyć...” Takie przyrzeczenie złożyli w uczniowie klas pierwszych Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Udaninie.



Uroczystość rozpoczęła się od części artystycznej w wykonaniu wszystkich pierwszaków, przygotowanych przez Annę Janus i Lidę Pastułę. Dzieci dały popis tańca, pięknej recytacji wierszy i śpiewu.

Po przedstawieniu odbyło się uroczyste ślubowanie, którego dokonała dyrektor Bożena Basa. Pierwszaki były przejęte, kiedy pani dyrektor wielkim piórem dotykała ramienia każdego z nich i wypowiadała słowa: „Pasuje Cię na ucznia klasy pierwszej naszej szkoły”.

Po akcie ślubowania i pasowania na ucznia nastąpił czas na życzenia i prezenty. Maluchy otrzymały piękne dyplomy i kuferki ze słodyczami. W przygotowaniu do szkolnego święta, bardzo duże zaangażowanie wykazali rodzice pierwszaków. Pomogli w wykonaniu pięknej dekoracji oraz przygotowaniu słodkiego poczęstunku, który był miłym akcentem kończącym uroczystość.

Rodzicom gratulujemy wspianych pociech, a Pierwszacom samych sukcesów i radości w naszej szkole.

V.L.L.P

Szkolenie dla uczestników projektu

W dniach od 4 do 7 listopada 2014 roku w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Udaninie odbyło się szkolenie z podstawowej obsługi komputera i Internetu dla uczestników projektu „Przeciwdziałanie wykluczeniu Cyfrowemu – eInclusion w Gminie Udanin”, współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach EFRR POIG.

Szkolenie przeprowadziła firma „POINT” Sp. Z o.o. z Wrocławia. Celem szkolenia było przygotowanie beneficjentów ostatecznych do korzystania z przekazanego im w ramach umowy użyczenia sprzętu komputerowego wraz dostępem do Internetu.

Szkolenie zostało pozytywnie ocenione przez uczestników, którzy oprócz teorii mogli również

w praktyce zdobyć nowe umiejętności.

W ostatnim dniu zajęć wójt gminy Udanin Teresa Olkiewicz wręczyła każdemu beneficjentowi zaświadczenie potwierdzające ukończenie szkolenia.

Niezwykle miłym i nieoczekiwanym akcentem były kwiaty wręczone od uczestników szkolenia dla wójt wraz z podziękowaniem za zaangażowanie i trud,



dzięki któremu uczestnicy mogli otrzymać bezpłatnie zestaw

komputerowy oraz podłączenie do Internetu.



„Dotacje na innowacje” „Inwestujemy w waszą przyszłość” Projekt „Przeciwdziałanie wykluczeniu Cyfrowemu – eInclusion w Gminie Udanin” współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka 2007 - 2013

Nieruchomości - Wrocław

Ładne dwu poziomowe mieszkanie w centrum Sobótki

LOKALIZACJA: SOBÓTKA, PL. WOLNOŚCI
POWIERZCHNIA: 50 M²
CENA: 180 000

Ładne dwu poziomowe mieszkanie w centrum Sobótki. Mieszkanie składa się z przedpokoju o pow. 6m², łazienki- pow. użytkowa 3,30 m², podłogi-6,40, pokoju- pow. użytkowa 11,50 m², podłogi-14,60, salon- pow. użytkowa 15,90, podłogi-18,70, kuchnia- pow. użytkowa 5,80 m², podłogi-10,20 m², II poziom- sypialnia pow. użytkowa 6,80 m², podłogi-35,30. (powierzchnia użytkowa mieszkania-49,40 m², powierzchnia podłogi-91,30 m²) Lokal powstał w 2004 roku w wyniku adaptacji poddasza w budynku wielorodzinnym z końca XIX wieku. Strop pod podłogami wykonany jest z płyty żelbetonowej. Na podłogach w pokojach i salonie są panele, w przedpokoju, łazience i kuchni płytki. Okna PCV.



Atrakcyjny, murowany dom w Przemilowie

LOKALIZACJA: KSIĘGINICE MAŁE
POWIERZCHNIA: 96 M²
CENA: 210 000

Do sprzedaży atrakcyjny, murowany dom w Przemilowie położony w spokojnej, letniskowej okolicy. Powierzchnia całkowita wynosi 96m², mieszkalna 65m². Dom składa się z 3 pokoi, kuchni, łazienki, przedpokoju, garażu i strychu. Powierzchnia działki wynosi 498 m². Cicha, spokojna okolica zachęca zarówno do zamieszkania, jak i wypoczynku. Działka przylega bezpośrednio do ściany lasu.



Atrakcyjny dom jednorodzinny w Rogowie Sobóckim.

LOKALIZACJA: ROGÓW SOBÓCKI
POWIERZCHNIA: 115 M² DZIAŁKA: 930 M²
CENA: 499 000

Do sprzedania bardzo atrakcyjny, parterowy dom o pow. użytkowej ok. 115 m² w Rogowie Sobóckim. Budynek wykonany jest z wysokiej klasy materiałów. Ocieplony wełną mineralną, elewacja budynku wyłożona klinkierem. Stolarka okienna i drzwi wykonane z drewna według najnowszych technologii. Nieruchomość posadowiona jest na ładnie zagospodarowanej działce. Od frontu ogrodzenie, chodnik wokół domu, taras oraz zadaszony podjazd wyłożony jest klinkierem. W ogrodzie znajduje się pomieszczenie gospodarcze, grill stały z wędzarnią, domek zabaw dla dzieci, studnia pod którą umieszczony jest zbiornik 1000l. na deszczówkę oraz nasadzona zieleni ogrodowa. Dom jest bardzo przytulny, jasny i ciepły.



Atrakcyjny budynek jednorodzinny Borek Strzeliński

LOKALIZACJA: BOREK STRZELIŃSKI
POWIERZCHNIA: 112,90 M² DZIAŁKA: 798 M²
CENA: 459 000

Atrakcyjny budynek jednorodzinny w zabudowie bliźniaczej w Borku Strzelińskim. Budynek parterowy z użytkowym poddaszem wybudowany w 2008 roku, na działce o pow. 798 m², o powierzchni użytkowej spełniającej PN 89,4 m², a pow. podłóg 98,5 m². Na parterze znajduje się: salon z jadalnią, kuchnia, toaleta, hol, kotłownia oraz taras wyłożony granitem. Na piętrze znajduje się: hol, pokój, sypialnia, pokój, łazienka. Podłogi na parterze w kafłach, na poddaszu w panelach. W każdym pokoju zamontowana sieć telewizyjna i telekomunikacyjna. Okna PCV z ciepłymi szybami. Parapety wewnętrzne i zewnętrzne granitowe. Ogrzewanie gazowe (parter podłogowe, piętro grzejniki).



Dom wolnostojący jednorodzinny Sobótka

LOKALIZACJA: SOBÓTKA, UL. AKACJOWA
POWIERZCHNIA: 220 M² DZIAŁKA: 600 M²
CENA: 599 000

Dom wolnostojący jednorodzinny usytuowany w bardzo atrakcyjnym spokojnym osiedlu w Sobótce Górcze. Wybudowany w latach 80-tych. Powierzchnia całkowita budynku wynosi 220m², mieszkalna 160m, dom składa się z czterech pokoi, salonu połączony z kuchnią i jadalnią, posiada dwie łazienki, 2 balkony, część gospodarczą z garażem. Miejsce dobrze skomunikowane z Centralną częścią Sobótki (ok 2km do rynku). W pobliżu sklepy (ok 50m) przystanek autobusowy (70m), przedszkole, odległość do masywu Ślęży ok 200m. Budynek ma bardzo ciekawe wykończenie oraz bardzo ładny ogród z tarasem. Do działki przylega 1,25 ara zagospodarowanej dzierżawionej działki gminnej z możliwością dokupienia.



Bardzo atrakcyjny dom jednorodzinny w Sobótce

LOKALIZACJA: SOBÓTKA, UL. BRZOSKWINIOWA
POWIERZCHNIA: 270 M² DZIAŁKA: 1 311 M²
CENA: 800 000

Bardzo atrakcyjny, wolnostojący, podpiwniczony, jednopiętrowy z poddaszem dom jednorodzinny wybudowany w 2007 roku, położony w Sobótce blisko centrum. Wybudowany z bardzo wysokiej klasy materiałów. Pow. całkowita 270 m², pow. zabudowy 185 m² pow. użytkowa 159,5 m², pow. gospodarcza 56,5 m². Parter: hall, salon 33,5 m², kuchnia z jadalnią 20 m², wc z natryskiem spizarka, pomieszczenie gospodarcze. Piętro: hall 23,7, sypialnia 11,2, sypialnia 10,9, sypialnia 8,5 m², sypialnia 11,5 m², łazienka 9,1 m², garderoba 2,5 m². Na podłogach kafle i parkiet. Okna PCV. Ogrzewanie -obecnie został wstawiony piec węglowy. Zamontowany system alarmowy. Bardzo ładnie zagospodarowany ogród przed domem.



Do sprzedania piętro dwurodzinnego domu w Sobótce

LOKALIZACJA: SOBÓTKA, UL. ZAULEK ŚWIDNICKI
POWIERZCHNIA: 67 M² DZIAŁKA: 515 M²
CENA: 160 000

Do sprzedania piętro przedwojennego, dwurodzinnego domu wraz z ogródkiem w Sobótce. Budynek zlokalizowany jest w willowej części miasta w niewielkiej odległości od rynku. Pow. całkowita - 67m², mieszkalna-49,5m². Mieszkanie: hall -7m², kuchnia -7,5m², pokój -20m², pokój -12,5m², łazienka z wc -2,5m², pomieszczenie techniczne -2,5m², pomieszczenie gospodarcze -10m². Do mieszkania przynależą: strych, 1 pomieszczenie w piwnicy i 50% suszarni. Na działce, zagospodarowanej drzewami, krzewami i trawnikiem jest budynek gospodarczy, infrastruktura: szkoły, przedszkole, sklepy, przychodnia, ośrodki wypoczynkowe. Szybki i sprawny dojazd do Wrocławia- ok. 30 min., wiele linii autobusowych.



Bardzo atrakcyjne trzy pokojowe mieszkanie

LOKALIZACJA: WROCŁAW, UL. ŚLICZNA
POWIERZCHNIA: 56 M²
CENA: 350 000

Bardzo atrakcyjne trzy pokojowe mieszkanie w dzielnicy Krzyki przy ul. Ślicznej z widokiem na podwórkę i skwer. Mieszkanie położone jest na wysokim parterze w 10 piętrowym bloku z lat siedemdziesiątych (po remoncie). Mieszkanie jest w pełni rozkładowe, dwustronne (po przebudowie) Składa się z przedpokoju połączony z salonem, kuchnią przedzieloną barkiem od salonu), pokoju, sypialni WC z łazienką. Okna nowe plastikowe, instalacja elektryczna wymieniona, podłogi z klepek dębowej, drzwi wejściowe antywłamaniowe, wewnętrzne drewniane. Kuchnia umeblowana i wyposażona (lodówka, microwave, piec gazowy). w łazience zamontowana pralka, sypialnia również umeblowana.



Mieszkanie jedno pokojowe o pow. 38m² w Sobótce

LOKALIZACJA: SOBÓTKA ZACHODNIA
POWIERZCHNIA: 38 M²
CENA: 90 000

Mieszkanie jedno pokojowe o pow. 38m² w miejscowości Sobótka. Nieruchomość złożona z: pokój-16 m², kuchnia z oknem,-14 m², łazienka-6 m², przedpokój-2 m². W skład nieruchomości wchodzi: piwnica o pow.-4,8m², oraz pomieszczenie gospodarcze na strychu o pow, 5 m². Lokal znajduje się na pierwszym piętrze budynku wielorodzinnego w centrum Sobótki Zachodniej w niewielkiej odległości od szkoły, sklepu i przystanku PKS. Budynek jest z lat trzydziestych ubiegłego stulecia, poddany generalnej przebudowie w okresie powojennym.



Dom jednorodzinny mieszkalno usługowy w Sobótce

LOKALIZACJA: SOBÓTKA, UL. CHOPINA
POWIERZCHNIA: 149 M² DZIAŁKA: 300 M²
CENA: 550 000

Dom jednorodzinny mieszkalno usługowy w Sobótce. Na parterze mieści się lokal usługowy o powierzchni 58,63 m², znajdują się w nim dwa pomieszczenia biurowe, toaleta i pomieszczenie socjalne. Na piętrze znajduje się dwupoziomowe mieszkanie. Pierwszy poziom: salon kuchnia, łazienka, przedpokój. Piętro: pokój (pow. podłogi), sypialnia, garderoba. Mieszkanie jest sprzedawane z wyposażeniem. Przed domem jest niewielki ogródek. Budynek wybudowano w 2000r. z materiałów tradycyjnych-jest ocieplony, posiada rolety zewnętrzne, okna z PCV, instalację miedzianą, klimatyzację. Budynek jest usytuowany bezpośrednio przy parkingu który skomunikowany jest z drogą powiatową



Biuro Nieruchomości Gali istnieje na rynku od 2004 r. Oferujemy Państwu pełny zakres profesjonalnych usług związanych z obrotem nieruchomościami. Gwarantujemy bezpieczeństwo transakcji, profesjonalne doradztwo, opiekę nad klientem od początku do końca.

aw i wokół Wrocławia

Lokal usługowy na parterze budynku w Sobótce

LOKALIZACJA: SOBÓTKA, UL. CHOPINA
POWIERZCHNIA: 58,63 M²
CENA: 257 400



Lokal usługowy na parterze budynku jednorodzinnego w Sobótce. Powierzchnia lokalu wynosi 58,63 m², znajdują się w nim dwa pomieszczenia biurowe, toaleta i pomieszczenie socjalne. Budynek jest usytuowany bezpośrednio przy parkingu który skomunikowany jest z drogą powiatową.

Dom jednorodzinny w Gminie Sobótka-Strzegomiany

LOKALIZACJA: STRZEGOMIANY
POWIERZCHNIA: 106 M² DZIAŁKA: 465 M²
CENA: 340 000



Malowniczo położony dom, wolno stojący w letniskowej miejscowości Strzegomiany do całorocznego zamieszkania. Nieruchomość usytuowana jest na ładnie zagospodarowanej działce o pow. 465 m². Malownicza działka porośnięta jest mieszczym drzewostanem. Ogrzewanie węglowe sterowane komputerowo. Cicha, spokojna okolica zachęca do zamieszkania oraz do wypoczynku. Z działki rozciąga się widok na panoramę Wzgórz Oleszańskich. Istnieje możliwość zamiany na mieszkanie w Sobótce, Wrocławiu i jego okolicach z ewentualną dopłatą z każdej ze stron transakcji.

Zamienię mieszkanie 56 m² we Wrocławiu na mniejsze

LOKALIZACJA: WROCŁAW, HUBY, HUBSKA
POWIERZCHNIA: 56 M²
CENA: 300 000



Zamienię spółdzielcze własnościowe trzy pokojowe mieszkanie we Wrocławiu pow. 56 m², na mniejsze (z dopłatą) – ok. 30 m². Najchętniej również w bloku spółdzielczym do drugiego piętra. Lokal mieści się na 4 kondygnacji w budynku cztero piętrowym przy ul. Hubskiej we Wrocławiu. Blok wybudowany w latach pięćdziesiątych. Mieszkanie w pełni rozkładowe z wystawą okien wschód i zachód (bardzo jasne), Ogrzewanie miejskie. Zamontowane liczniki na zimną i ciepłą wodę, gaz, prąd, i ogrzewanie. Czynniki miesięczny - ok. 470 zł w nim są opłaty za ciepłą i zimną wodę, ścieki i śmieci. Wymieniono okna na nowe z PCV.

Mieszkanie na piętrze budynku jednorodzinnego

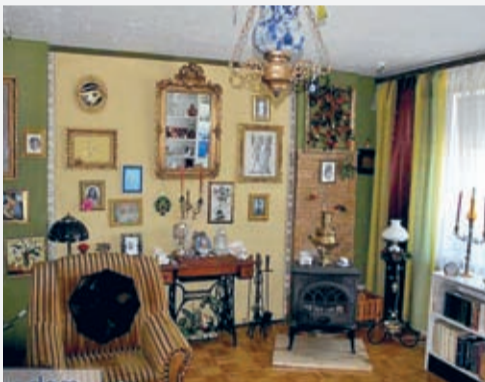
LOKALIZACJA: SOBÓTKA, UL. CHOPINA
POWIERZCHNIA: 90 M²
CENA: 310 000



Dwupoziomowe mieszkanie na pierwszym piętrze budynku jednorodzinnego w Sobótce. Przed domem jest niewielki ogródek i parking. Budynek wybudowany w 2000r. z materiałów tradycyjnych - jest ocieplony, posiada rolety zewnętrzne, okna z PCV, instalację miedzianą, klimatyzację. Pierwszy poziom: salon-36 m², kuchnia-14 m², łazienka-7,5 m², przedpokój-3,65. Piętro: pokój-18,9 m² (pow. podłogi), sypialnia-27,4 m² (pow. podłogi), garderoba-2,6 m². Mieszkanie jest umeblowane.

Do sprzedania trzy pokojowe mieszkanie w Sobótce

LOKALIZACJA: SOBÓTKA, UL. MICKIEWICZA
POWIERZCHNIA: 58 M²
CENA: 230 000



Do sprzedania trzy pokojowe mieszkanie w Sobótce. Powierzchnia jego wynosi 58 m², składa się z przedpokoju (5,8 m²), kuchni (10 m²), łazienki (4 m²), dwóch pokoi (10,5 m² i 5 m²), garderoby (2,9 m²) i salonu z kominkiem (20 m²). Ogrzewanie mieszkania i ciepłej wody piecem gazowym dwu funkcyjnym. Lokal znajduje się na pierwszym piętrze budynku wielorodzinnego (cztery mieszkania), blisko centrum miasta. Do mieszkania przynależą udziały w częściach wspólnych budynku jak i działki. Sobótka jest bardzo dobrze skomunikowana z Wrocławiem i Świdnicą. Do większości zakładów zlokalizowanych w obrębie Węzła Bielańskiego z miasteczka pracowników dowożą autobusy zakładowe.

Poniemiecki dom jednorodzinny w trakcie remontu

LOKALIZACJA: SAMBORZ, POWIAT ŚREDZKI
POWIERZCHNIA: 300 M²
CENA: 190 000



Podpiwniczony dwukondygnacyjny z użytkowym poddaszem dom jednorodzinny w trakcie remontu kapitalnego, o pow. całkowitej ok. 300 m², mieszkalnej ok. 200 m², poddasze użytkowe ok. 50 m². Wymieniono dach, zbito stare tynki, w części położono nowe pozostałe obito płytami gipsowymi. W budynku nie ma śladu wilgoci. Cegła z której wykonano go, jest w bardzo dobrym stanie. Ciągi kominowe nowe (zamontowany wkład pod przyszły kominiek w salonie-50 m², oraz do piwnicy pod przyszły piec co.) Do budynku przylegają trzy pomieszczenia gospodarcze o pow. 64 m² każde.

Budynek jednorodzinny Strzegomiany Gmina Sobótka

LOKALIZACJA: SOBÓTKA
POWIERZCHNIA: 255 M²
CENA: 699 000



Budynek parterowy z użytkowym poddaszem, częściowo podpiwniczony, usytuowany na 23 arowej działce w miejscowości Strzegomiany Gmina Sobótka. Powierzchnia całkowita wynosi 255 m², powierzchnia mieszkalna 185 m². Konstrukcja budynku wykonana jest z pustaków ALFA, a w części z ścian szkieletowych drewnianych ocieplonych wełną mineralną. Dom jest przystosowany do zamieszkania przez dwie rodziny, komunikacyjnie połączony na parterze (dwa oddzielne wejścia, przedpokoje, łazienki, kuchnie i pokoje). Na działce wybudowany jest budynek gospodarczy o pow. zabudowy ok. 120 m², znakomicie nadający się na prowadzenie różnych form działalności gospodarczej.

Do sprzedaży nowo budowane mieszkania w Sobótce

LOKALIZACJA: SOBÓTKA, UL. KRÓTKA
POWIERZCHNIA: 53 M²
CENA: 238 500



W ramach inwestycji powstanie podpiwniczony, dwukondygnacyjny z poddaszem użytkowym budynek wielorodzinny z usługami na parterze. W części podziemnej zaprojektowano 19 komórek lokatorskich, 10 miejsc parkingowych. Na parterze sześć lokali użytkowych na działalność nie uciążliwą dla lokatorów. Na pierwszej kondygnacji znajduje się 11 mieszkań o pow. od 50 do 61 m². Na drugiej kondygnacji jest 7 mieszkań o pow. od 50 do 53 m². Budynek posiada 2 klatki schodowe i windę. Instalacja elektryczna (TV-SAT, telefoniczne, internetowa, domofonowa) Instalacja wodno-kanalizacyjna Instalacja C.O jak i c.w.u dla każdego z lokali jak i mieszkań zasilana z jednej wspólnej kotłowni opalanej gazem

Dom w stanie surowym w zabudowie bliźniaczej

LOKALIZACJA: SOBÓTKA, UL. PIWNA
POWIERZCHNIA: 270 M² DZIAŁKA: 790 M²
CENA: 395 000



Dom w stanie surowym w zabudowie bliźniaczej-skrainy. Położony w Sobótce Zachodniej w malowniczym osiedlu domków jednorodzinnych z pięknym widokiem na masyw góry Ślęży. Dom o pow. mieszkalnej ok. 270 m² i całkowitej 322 m², podpiwniczony trzy kondygnacyjny z użytkowym poddaszem i wbudowanym garażem. Ściany nośne wykonane są z pustaka ceramicznego, działowe z bloczków keramzytowych, dach kryty dachówką ceramiczną. Część podpiwniczona ocieplona od strony gruntu. Piwnica w znacznej części otynkowana (tynk cementowo-wapienny). Budynek posiada odwodnienie z systemem odzyskiwania wody. Strona południowa i wschodnia ogrodzona docelowo z bramą przesuwaną.

Budynek jednorodzinny w Głuszy i obiekt usługowy

LOKALIZACJA:
POWIERZCHNIA: 163 M² DZIAŁKA: 790 M²
CENA: 400 000



Do sprzedaży budynek jednorodzinny Głuszy o pow. użytkowej 163 m² wraz z wolnostojącym obiektem usługowym o pow. ok. 60 m². Na działce znajduje się blaszany garaż z pomieszczeniem gospodarczym. Budynek został wybudowany w latach trzydziestych (okres międzywojenny), jest w całości podpiwniczony. CO tradycyjne węglowe, na parterze podłogi wyłożone płytkami i panelami, na piętrze podłogi z desek sosnowych. Okna PCV. Kanalizacja miejska. Budynek znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie centrum miejscowości przy placu targowym. Idealnie nadaje się do zamieszkania przez rodzinę wielopokoleniową lub wielodzietną.

NIERUCHOMOŚCI GALI
UL. AKACJOWA 3, 55-050 SOBÓTKA
TEL.: 071 391 04 44, FAX: 071 391 05 80 TEL. KOM.: 504 117 608

Przyjmujemy oferty
tylko na wyłączność!





ŚREDZKI
PARK
WODNY

22 listopad'14

(sobota)



21⁰⁰-24⁰⁰

www.sredzkiparkwodny.pl

NOCNE PŁYWANIE

w Średzkim Parku Wodnym

W programie:

Wodne Rodeo

Wyścigi na Koniach Wodnych

Podwodne Skarby

Skoki do Wody

Zabawa niespodzianka :)

22:00 Aqua ZUMBA z Izą Kuczą



Ponadto w cenie biletu:

- łódeczki,
- kula wodna,
- nagrody dla zwycięzców,
- poczęstunek na basenie.

19^{*} zł

*Cena dotyczy 1 osoby (zakup biletu od godziny 21:00). Bilet uprawnia do przebywania na basenie/w saunach od 21:00 do 24:00. UWAGA! Kasa wejściowa czynna do 23:00! Po godzinie 22:00 na basenie/w saunach mogą przebywać tylko te osoby, które wykupiły specjalny bilet w cenie 19 zł/1 os. Osoby, które między 21:00 a 22:00 przebywają na basenie/w saunach na podstawie innego biletu, muszą rozliczyć się w kasach zgodnie z regulaminem przed godziną 22:00, w przeciwnym razie transponder zostanie uznany za zagubiony, a klient obciążony kwotą 70 zł.